



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DES STATISTIQUES**

جوان 2020 Juin



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>	<b>.1</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور</b>	<b>.2</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>	<b>.3</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>	<b>.4</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>	<b>.5</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>	<b>.6</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>	<b>.7</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>	<b>.8</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أوت Août	سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre		
Comptabilité nationale	15/05/2020	15 (T2 -2020)			16 (T3 -2020)	15/05/2020	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	03/07/2020	14 (Juin -2020)	14 (Juillet -2020)	14 (Août -2020)	13 (Sept -2020)	03/07/2020	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/05/2020	15 (T2 -2020)			16 (T3 -2020)	15/05/2020	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	02/01/2020		30 (T2 -2020)			02/01/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/07/2020	06 (Juillet -2020)	07 (Août -2020)	06 (Sept -2020)	06 (Octobre -2020)	06/07/2020	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	03/07/2020	28 (Juillet -2020)	30 (Août -2020)	30 (Sept -2020)	30 (Octobre -2020)	03/07/2020	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/07/2020	10 (Juillet -2020)	10 (Août -2020)	12 (Sept -2020)	12 (Octobre -2020)	13/07/2020	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	14/07/2020			30 (an-2019)		14/07/2020	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012- 2016 .....
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2015- 2016 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2016 .....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 22 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2017 .....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2012- 2016 .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015 .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016 .....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2017 .....
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024 .....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 .....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012 .....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2016 .....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2015-2016.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2016 .....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°22.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2017.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2012-2016.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 .....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2017.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 .....	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).  
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)  
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر





# 1. POPULATION

# 1. السكان

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

## 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11658.3</b>	<b>11551.4</b>	<b>11435.0</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>المجموع</b>

\* Chiffres provisoires

\* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

# 1. السكان

## Etat civil

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019												2018		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>													<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>		
Tunis	2264	2560	2503	2844	3160	3436	3277	3058	2804	2820	2506	2998	39115	2914	تونس
Ariana	350	380	416	412	493	509	470	464	410	368	233	355	3410	345	أريانة
Ben Arous	660	600	709	826	898	1048	946	891	851	767	682	787	10310	704	بن عروس
Manouba	43	33	35	27	42	47	47	37	53	41	24	40	582	41	منوبة
Nabeul	362	372	492	621	673	728	920	940	784	853	789	911	11294	935	نابل
Zaghouan	59	91	90	113	134	137	211	252	156	191	165	182	2129	151	زغوان
Bizerte	484	540	598	644	730	769	705	788	597	673	548	651	8094	649	بنزرت
Béja	192	327	215	236	304	283	309	351	268	287	267	296	3732	267	باجة
Jendouba	308	302	354	393	400	417	444	442	321	341	316	355	4298	317	جندوبة
Le Kef	181	171	168	213	211	228	256	304	214	189	199	226	2566	177	الكاف
Siliana	194	164	209	206	224	244	254	289	245	225	194	211	2705	232	سليانة
Sousse	915	1021	1135	1099	1155	1352	1139	1159	932	996	909	1162	13448	1043	سوسة
Monastir	698	786	865	874	943	1000	971	920	760	815	676	814	10361	817	المنستير
Mahdia	402	555	660	708	703	747	711	768	548	659	559	667	7885	644	المهدية
Sfax	795	754	1395	1406	1541	1798	1774	1843	1507	1470	1367	1531	19269	1561	صفاقس
Kairouan	791	826	958	939	1038	1012	1019	959	801	928	883	979	11429	815	القيروان
Kasserine	541	655	866	852	904	1015	1028	975	718	801	765	974	9875	673	القصرين
Sidi Bouzid	421	513	575	592	607	653	646	602	560	612	556	675	7209	500	سيدي بوزيد
Gabès	546	564	608	679	739	730	691	726	552	623	527	678	7994	564	قابس
Médenine	652	685	775	797	836	852	756	826	667	714	639	815	9342	650	مدنين
Tataouine	226	175	256	267	326	253	268	280	237	231	250	259	3182	240	تطاوين
Gafsa	522	497	562	571	678	672	690	618	546	591	574	670	7637	624	قفصة
Tozeur	197	194	193	207	180	211	142	136	124	171	177	233	2147	172	توزر
Kébili	296	300	318	301	269	244	225	278	237	283	271	396	3482	327	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>12099</b>	<b>13065</b>	<b>14955</b>	<b>15827</b>	<b>17188</b>	<b>18385</b>	<b>17899</b>	<b>17906</b>	<b>14892</b>	<b>15649</b>	<b>14076</b>	<b>16865</b>	<b>201495</b>	<b>15362</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>													<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>		
Tunis	1008	992	1046	967	988	1049	936	1004	969	1175	1156	1210	11176	970	تونس
Ariana	235	196	215	186	195	228	199	192	211	220	214	260	2306	219	أريانة
Ben Arous	232	222	205	228	242	245	212	209	246	290	296	293	3066	285	بن عروس
Manouba	174	130	139	117	114	129	118	120	169	176	172	194	1613	136	منوبة
Nabeul	126	142	145	237	253	298	221	218	262	300	482	512	4352	416	نابل
Zaghouan	30	33	35	30	50	52	45	48	58	57	45	95	900	95	زغوان
Bizerte	322	285	256	259	300	261	255	243	282	333	365	378	3657	306	بنزرت
Béja	225	205	126	137	150	150	129	143	185	196	213	184	2047	199	باجة
Jendouba	255	228	193	191	235	217	206	208	220	261	269	290	2548	224	جندوبة
Le Kef	149	132	107	120	133	97	111	120	156	152	151	190	1537	133	الكاف
Siliana	132	116	84	105	128	100	102	91	101	134	151	150	1310	126	سليانة
Sousse	403	352	333	344	340	364	301	328	295	391	409	469	4112	385	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

## 1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019											2018			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع		ديسمبر
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total		Déc
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>														<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>	
Monastir	262	218	213	207	256	252	213	209	258	283	302	350	3044	268	المنستير
Mahdia	168	192	187	192	213	200	168	176	181	229	255	320	2460	202	المهدية
Sfax	224	236	238	480	544	521	492	432	522	623	665	676	6282	639	صفاقس
Kairouan	309	332	275	244	302	297	271	270	290	344	340	403	3539	320	القيروان
Kasserine	208	174	166	177	155	181	177	159	197	258	267	295	2301	192	القصرين
Sidi Bouzid	188	194	176	144	177	170	154	148	177	184	225	242	2080	164	سيدي بوزيد
Gabès	194	179	169	165	155	156	177	157	167	217	202	240	2123	198	قابس
Médenine	329	275	233	243	238	215	244	241	255	282	372	344	2961	250	مدنين
Tataouine	62	69	63	59	46	56	50	77	75	98	76	78	816	71	تطاوين
Gafsa	186	154	146	120	164	167	159	130	165	179	200	193	1847	161	قفصة
Tozeur	55	48	40	40	46	49	60	42	45	48	62	75	573	59	توزر
Kébili	85	68	45	56	35	55	62	49	59	80	85	114	814	96	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>5561</b>	<b>5172</b>	<b>4835</b>	<b>5048</b>	<b>5459</b>	<b>5509</b>	<b>5062</b>	<b>5014</b>	<b>5545</b>	<b>6510</b>	<b>6974</b>	<b>7555</b>	<b>67464</b>	<b>6114</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>														<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>	
Tunis	406	333	477	783	1311	1206	545	129	511	760	293	270	8076	468	تونس
Ariana	72	51	104	305	539	461	231	50	163	218	67	71	2796	158	أريانة
Ben Arous	187	147	210	542	879	733	364	73	245	341	95	86	4608	236	بن عروس
Manouba	170	123	224	495	808	713	344	41	193	332	66	77	3726	147	منوبة
Nabeul	101	79	129	486	1024	852	443	68	239	463	132	132	6171	223	نابل
Zaghuan	5	22	43	139	243	195	127	2	61	51	10	24	1482	27	زغوان
Bizerte	130	94	191	469	1302	799	317	36	178	219	102	87	4403	216	بنزرت
Béja	44	39	107	272	775	449	178	16	65	116	37	33	2466	64	باجة
Jendouba	89	96	169	392	1295	547	333	46	157	188	44	86	3580	100	جندوبة
Le Kef	54	35	73	160	557	349	153	45	55	125	30	38	1843	55	الكاف
Siliana	40	32	56	198	550	357	159	29	54	87	16	20	1917	44	سليانة
Sousse	278	194	305	596	1162	927	428	94	383	494	177	166	5423	321	سوسة
Monastir	199	99	153	351	1126	907	420	54	186	376	76	95	4366	203	المنستير
Mahdia	111	106	160	378	1190	568	290	25	176	311	77	122	4590	168	المهدية
Sfax	234	177	259	487	1267	1125	760	158	312	650	198	161	7876	318	صفاقس
Kairouan	245	199	340	485	1253	588	496	188	359	647	130	147	5870	293	القيروان
Kasserine	141	108	236	498	1027	461	324	136	211	282	103	109	4077	133	القصرين
Sidi Bouzid	145	114	221	395	976	516	340	110	241	321	86	93	4331	156	سيدي بوزيد
Gabès	127	74	157	256	1043	587	247	26	112	297	54	61	3512	111	قابس
Médenine	175	107	208	325	1416	823	309	47	177	435	102	116	4414	189	مدنين
Tataouine	59	43	66	88	517	281	87	14	51	158	29	22	1512	26	تطاوين
Gafsa	153	91	204	312	562	260	259	51	174	426	75	70	3106	203	قفصة
Tozeur	129	41	78	80	107	89	66	4	49	212	38	25	1021	127	توزر
Kébili	249	31	69	63	206	137	103	10	85	290	153	71	1695	323	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>3543</b>	<b>2435</b>	<b>4239</b>	<b>8555</b>	<b>21135</b>	<b>13930</b>	<b>7323</b>	<b>1452</b>	<b>4437</b>	<b>7799</b>	<b>2190</b>	<b>2182</b>	<b>92861</b>	<b>4309</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2020						2019							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>													
<b>Salaire horaire</b>	<b>الأجر بالساعة</b>													
Régime 40 h	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G )</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>													
Salaire par jour	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2019				2018
	ث4	ث3	ث2	ث1	ث4
	T4	T3	T2	T1	T4
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.74**	1.31*	1.67	1.88	1.78
	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>				

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

\* Chiffre semi-définitif

\* رقم شبه نهائي

\*\*Chiffre provisoire

\*\* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



### 3.EMPLOI

#### Marché de l'emploi

### 3.الشغل

#### سوق الشغل

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020						2019							1.3 طلبات الشغل	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	74924	45046	49775	37174	
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	47776	11688	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	72897	43759	48142	35782	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>49145</b>	<b>12113</b>	<b>4146</b>	<b>24260</b>	<b>43667</b>	<b>48675</b>	<b>48506</b>	<b>38102</b>	<b>45934</b>	<b>53414</b>	<b>74924</b>	<b>45046</b>	<b>49775</b>	<b>37174</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	2791	766	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	4197	2333	2713	2325	تونس
Ariana	1347	408	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	1962	1229	1260	1107	أريانة
Ben Arous	2061	473	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	3552	1969	2035	1865	بن عروس
Manouba	1308	345	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	2178	1361	1364	1235	منوبة
Nabeul	3130	765	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	4122	2361	2700	2270	نابل
Zaghuan	1123	279	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	1422	755	990	955	زغوان
Bizerte	1724	450	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	3144	1723	2011	1871	بنزرت
Béja	1293	321	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	2119	1152	1337	1975	باجة
Jendouba	1906	353	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	2846	1947	1948	1854	جندوبة
Le Kef	1356	363	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	3377	1742	1496	1009	الكاف
Siliana	1234	282	120	598	871	954	1025	766	971	1078	1451	863	1108	787	سليانة
Sousse	2238	549	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	3087	2199	2160	2075	سوسة
Monastir	2359	648	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	3142	1810	1917	1604	المنستير
Mahdia	1348	379	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	1675	1229	1106	810	المهدية
Sfax	3607	739	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	4913	2571	2818	2456	صفاقس
Kairouan	2431	553	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	2996	2025	1949	1646	القيروان
Kasserine	2378	607	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	3130	1915	1977	1395	القصرين
Sidi Bouzid	2579	762	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	3591	2603	3452	1611	سيدي بوزيد
Gabès	3405	758	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	4081	2250	2604	1808	قابس
Médenine	2684	757	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	4602	2423	2739	1811	مدنين
Tataouine	1470	461	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	2968	1562	1688	1298	تطاوين
Gafsa	2907	593	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	6031	4192	5354	2105	قفصة
Tozeur	990	269	60	432	785	874	1019	774	926	977	2342	1371	1329	637	توزر
Kébili	1476	233	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	1996	1461	1720	665	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>3752</b>	<b>1291</b>	<b>5</b>	<b>2375</b>	<b>3246</b>	<b>3144</b>	<b>7308</b>	<b>2437</b>	<b>2523</b>	<b>4264</b>	<b>9634</b>	<b>6922</b>	<b>8326</b>	<b>6841</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>3612</b>	<b>2088</b>	<b>801</b>	<b>2441</b>	<b>3578</b>	<b>3490</b>	<b>4261</b>	<b>3448</b>	<b>4201</b>	<b>4537</b>	<b>4229</b>	<b>3915</b>	<b>3588</b>	<b>3318</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>															<b>منها :</b>
Premier emploi	3549	2083	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	3989	3669	3347	3032	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2020					2019										الترجيح Pon- der- ation	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
<b>Industries manufacturières</b>	74.0	46.8	82.6	107.0	108.7	101.8	104.1	100.2	105.5	101.3	92.5	107.8	101.9	102.9	673.4	الصناعات المعملية	
<b>Industries agro-alimentaires</b>	111.3	99.6	124.7	144.0	154.0	123.7	143.0	116.4	113.5	121.4	146.1	141.5	118.6	120.8	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	117.2	113.2	109.7	116.8	106.4	116.7	108.6	95.2	89.4	118.7	192.2	122.7	127.0	114.5		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	179.7	102.1	90.4	26.4	29.1	85.2	57.1	64.2	29.9	16.5	28.7	86.1	272.3	213.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	0.3	7.6	8.4	0.3	3.0	130.2	100.2	97.7	75.9	138.2	515.0	601.4	15.2	0.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	26.7	32.6	234.9	486.9	646.6	114.7	393.0	97.4	52.1	45.9	46.0	47.7	36.0	37.0		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنات	
Produits laitiers et glaces	154.4	159.8	156.2	139.9	132.8	135.7	127.3	128.3	132.6	131.7	126.4	132.8	139.3	150.8		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	121.0	133.3	141.2	119.1	118.3	124.1	121.2	119.4	119.8	119.6	126.4	131.9	118.4	121.4		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	101.0	99.1	105.4	98.6	103.6	96.5	102.6	94.0	96.8	96.8	90.2	91.6	108.7	97.3		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	129.9	104.5	125.5	135.5	126.7	136.0	141.4	138.5	145.0	146.5	136.0	127.0	125.9	147.4		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	136.9	105.8	108.9	105.0	109.0	133.2	106.4	119.1	141.3	163.6	167.8	175.9	143.9	142.2		المشروبات	
Tabac	46.5	48.8	88.7	106.2	110.2	122.0	137.3	159.9	150.4	130.4	108.1	115.2	93.8	111.2		التبغ المصنع	
<b>Matériaux de construction céramique et verre</b>	67.1	16.4	75.3	94.1	91.5	97.4	102.3	98.6	108.0	95.2	88.8	98.4	86.9	95.3	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	74.2	7.2	78.3	79.7	97.9	106.0	124.0	98.4	111.5	82.5	110.5	105.4	109.3	120.0		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	71.5	21.7	75.2	98.2	92.7	104.0	95.5	108.0	124.6	110.7	89.0	108.0	84.6	90.3		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	144.9	129.6	159.1	166.3	167.5	161.8	164.2	169.0	166.5	150.2	146.0	154.0	172.3	169.2		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	70.5	2.2	82.6	128.8	134.6	141.1	125.1	145.6	147.1	134.2	124.7	144.8	124.6	156.6		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	34.2	2.8	59.2	84.8	82.6	85.2	90.1	78.4	88.3	81.5	72.6	87.2	75.5	86.7		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	46.0	10.2	51.0	56.9	54.8	53.1	45.0	52.1	52.4	52.7	51.6	47.2	48.3	55.1		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	69.3	5.8	74.3	98.5	92.5	102.0	111.9	103.6	116.6	102.1	94.1	105.4	86.9	97.5		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	32.2	2.4	45.7	53.9	54.0	59.6	66.7	67.0	68.5	56.7	45.6	66.3	48.3	55.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	28.1	16.6	57.4	62.8	72.0	60.5	54.7	59.3	66.0	56.8	50.8	50.6	60.6	47.0		مصنوعات من حجر	
<b>Industrie mécaniques et électrique.</b>	67.1	38.2	73.4	105.9	111.1	107.7	109.5	109.6	119.4	107.5	94.2	109.2	110.1	109.3	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	82.4	34.7	60.5	90.2	99.1	90.3	90.3	80.5	92.1	96.0	69.4	83.1	97.1	105.3		منتجات معدنية	
Travail des métaux	64.9	47.8	62.3	76.4	78.9	89.5	85.0	77.8	86.2	81.0	81.9	94.6	93.6	102.8		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	92.2	40.2	66.0	81.6	82.1	105.2	95.5	128.9	119.7	109.8	103.0	101.9	99.6	126.1		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	51.1	38.9	75.6	115.9	111.9	114.5	116.0	120.2	136.2	107.4	103.7	117.5	114.9	103.7		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	94.6	34.1	68.9	102.5	126.4	92.8	106.1	81.0	101.5	94.2	74.6	102.3	105.4	90.3		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	82.4	63.8	102.1	177.7	138.4	132.3	133.5	98.9	116.9	90.6	109.5	138.9	155.7	145.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	63.5	31.6	89.7	127.7	148.0	128.0	134.1	141.5	142.9	142.4	106.0	125.4	124.2	128.6		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	64.3	30.3	82.5	123.1	103.0	120.8	130.4	133.5	119.3	136.4	116.5	125.6	135.4	121.4		معدات نقل أخرى	

	2020					2019										الترجيح	Pon-dération	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai				
<b>Industries chimiques</b>	<b>66.4</b>	<b>62.3</b>	<b>78.9</b>	<b>86.0</b>	<b>93.0</b>	<b>73.1</b>	<b>71.1</b>	<b>73.1</b>	<b>77.6</b>	<b>67.9</b>	<b>67.3</b>	<b>77.9</b>	<b>73.9</b>	<b>67.1</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية		
Produits chimiques de base	39.8	35.3	46.6	51.8	75.9	41.7	46.4	46.0	37.8	32.6	40.5	51.6	41.5	34.3		المواد الكيماوية الأساسية		
Peintures et vernis	128.4	56.8	91.5	98.9	98.4	132.6	96.3	114.5	119.3	131.4	151.8	165.9	177.3	163.2		الدهن والبرنيق الغريز		
Produits pharmaceutiques	160.8	184.0	164.4	174.5	180.7	154.9	145.5	167.3	162.2	122.2	123.6	123.0	111.8	151.7		مواد صيدلية		
Autres produits chimiques	100.0	89.7	109.1	119.5	134.0	126.7	119.2	137.6	134.6	131.3	85.1	130.4	120.4	117.4		منتجات كيماوية اخرى		
Savons, parfums et produits d'entretien	115.9	125.8	165.5	179.8	128.0	140.4	130.9	121.0	168.6	157.5	121.8	132.9	143.0	131.8		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة		
Produits en caoutchouc	58.5	44.9	73.8	73.9	74.8	82.8	59.3	104.8	143.1	74.2	72.5	77.5	104.5	64.4		منتجات من المطاط		
<b>Textile habillements et cuirs</b>	<b>63.5</b>	<b>18.3</b>	<b>61.9</b>	<b>96.5</b>	<b>90.2</b>	<b>92.0</b>	<b>81.2</b>	<b>85.7</b>	<b>91.3</b>	<b>97.5</b>	<b>55.7</b>	<b>99.8</b>	<b>98.0</b>	<b>102.0</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد		
Industrie textile	60.9	26.5	60.6	97.3	91.3	92.6	85.1	81.9	98.1	119.0	47.4	89.3	96.2	99.8		منتجات صناعة النسيج		
Industrie de l'habillement et des fourrures	64.8	15.9	59.7	95.9	89.5	90.6	76.6	83.7	86.9	88.1	56.5	107.3	99.3	102.0		أفصال اللباس والفراء		
Industrie du cuir et de la chaussure	63.0	11.1	75.3	97.9	91.2	97.3	94.6	103.8	97.0	93.8	70.9	87.8	95.6	106.6		جلود - لوازم السفر أجنبية		
<b>Industries manufacturières diverses</b>	<b>64.6</b>	<b>43.5</b>	<b>88.8</b>	<b>104.1</b>	<b>93.2</b>	<b>106.8</b>	<b>109.8</b>	<b>110.1</b>	<b>112.5</b>	<b>104.4</b>	<b>102.8</b>	<b>107.0</b>	<b>106.0</b>	<b>107.4</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة		
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	50.5	54.6	105.2	111.9	110.8	108.1	110.6	102.5	98.5	93.8	105.9	109.2	109.8	107.6		منتجات نجارة الخشب		
Industrie du papier et du carton	85.8	63.7	78.5	112.9	109.9	111.9	114.5	128.8	109.7	98.5	84.4	118.4	106.4	114.0		الورق والورق المقوى		
Edition. Imprimerie. Reproduction	61.7	31.6	62.2	88.7	77.3	86.2	77.5	89.7	94.0	98.1	86.1	90.6	80.6	86.9		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ		
Fabrication de meubles; industries diverses	48.2	19.4	76.4	83.3	72.5	99.3	100.7	106.9	112.5	97.6	106.5	105.7	103.0	97.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة		
Produits en matières plastiques	104.3	62.2	102.8	130.9	99.1	123.0	133.9	122.3	142.4	139.7	109.0	104.1	114.8	127.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن		
<b>Mines</b>	<b>48.3</b>	<b>57.6</b>	<b>53.7</b>	<b>59.5</b>	<b>66.1</b>	<b>53.0</b>	<b>68.2</b>	<b>69.5</b>	<b>67.4</b>	<b>56.6</b>	<b>51.0</b>	<b>40.6</b>	<b>55.9</b>	<b>47.8</b>	<b>24.1</b>	المناجم		
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	46.3	56.8	51.6	58.1	63.4	50.4	65.4	67.1	63.4	54.8	50.4	38.3	54.0	45.5		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية		
Sel	69.7	59.5	84.5	76.0	115.3	89.8	115.5	118.8	139.7	80.9	51.5	52.1	64.4	72.8		الملح		
Minerais de fer	174.7	136.5	144.1	140.5	119.8	165.5	150.2	96.3	151.4	139.1	125.8	258.9	240.3	196.8		خامات (ركازات) الحديد		
<b>Energie</b>	<b>69.2</b>	<b>65.8</b>	<b>70.5</b>	<b>67.5</b>	<b>70.3</b>	<b>63.0</b>	<b>67.2</b>	<b>54.1</b>	<b>59.9</b>	<b>63.4</b>	<b>70.5</b>	<b>70.7</b>	<b>63.7</b>	<b>62.7</b>	<b>302.6</b>	الطاقة		
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	52.6	53.5	50.8	46.9	49.7	49.2	48.2	42.0	48.1	47.9	49.8	49.6	48.9	52.7		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية		
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	112.2	109.7	181.1	169.8	164.2	34.7	153.8	36.6	17.7	23.4	21.2	19.8	18.0	21.6		منتجات بترولية مكررة		
Electricité et gaz	121.4	94.9	114.3	123.2	129.3	135.9	121.8	112.2	126.9	147.4	188.0	191.5	147.6	118.2		الكهرباء		
Eau distribuée	146.7	135.9	132.5	120.5	125.9	126.2	115.9	116.2	125.9	138.7	149.9	149.0	136.7	131.3		الماء الموزع		
<b>Indice ensemble</b>	<b>71.9</b>	<b>52.8</b>	<b>78.3</b>	<b>93.9</b>	<b>96.1</b>	<b>88.9</b>	<b>92.1</b>	<b>85.5</b>	<b>90.8</b>	<b>88.8</b>	<b>84.9</b>	<b>95.0</b>	<b>89.2</b>	<b>89.4</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام		

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020					2019										الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>																<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>	
<b>Industrie laitière</b>																<b>صناعة الحليب</b>	
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 <sup>3</sup> HL	557	700	631	537	533	494	487	451	444	438	476	508	510	455	أنف هل	<b>حليب معقم</b>
<b>Trans.des grains</b>																<b>تحويل الحبوب</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	74.6	84.5	84.4	73.5	75.3	76.8	77.5	76.6	77.4	75.4	78.6	76.3	74.2	75.7	أنف طن	<b>دقيق</b>
Semoule	10 <sup>3</sup> T	68.6	79.1	80.6	66.8	66.4	71.4	67.4	66.3	66.5	69.2	77.1	83.8	68.2	67.8	أنف طن	<b>سميد</b>
<b>Ventes Locales</b>																<b>البيع المحلي</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	75.1	85.0	85.0	76.5	79.6	77.5	81.0	79.1	82.0	58.0	78.1	78.0	74.9	82.2	أنف طن	<b>دقيق</b>
Semoule	10 <sup>3</sup> T	66.2	80.6	83.7	67.3	67.1	71.5	66.4	66.6	69.4	74.5	75.3	82.2	64.7	71.5	أنف طن	<b>سميد</b>
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
<b>Indust. du sucre</b>																<b>صناعة السكر</b>	
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	19.5	18.4	1.7	16.6	12.0	28.9	29.6	29.2	20.2	16.3	_	31.9	42.2	33.6	أنف طن	<b>سكر مرعي</b>
<b>Fab.de boissons</b>																<b>صناعة المشروبات</b>	
Bière	10 <sup>3</sup> HL	85.5	118.2	160.3	159.2	166.8	170.1	155.2	173.5	202.9	203.6	202.2	200.3	160.0	70.7	أنف هل	<b>الجمعة</b>
<b>Indust.du tabac</b>																<b>صناعة التبغ</b>	
Tabac à fumer	T	499.2	504.8	684.0	916.2	945.6	1051.8	1176.3	1376.1	1330.6	1123.6	929.0	986.7	812.3	942.6	طن	<b>تبغ التحخين</b>
Tabac à priser	T	3.4	_	7.6	10.3	11.3	9.5	9.9	_	7.8	3.4	6.8	6.8	6.7	10.5	طن	<b>النفة</b>
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>																<b>3.4 مواد البناء</b>	
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	414.5	23.9	463.2	693.6	575.9	643.9	678.4	669.7	769.8	742.7	562.7	654.2	489.1	550.8	أنف طن	<b>إسمنت عادي</b>
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	24.1	5.6	29.2	30.4	28.9	30.8	34.6	34.6	32.0	23.8	30.5	44.6	30.8	26.2	أنف طن	<b>إسمنت خاص</b>
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	6.3	0.6	4.4	5.9	5.3	8.0	8.8	10.7	11.4	5.5	4.5	6.6	6.4	5.5	أنف طن	<b>الجير الإصطناعي</b>
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	4.3	...	4.3	4.4	_	_	2.4	4.7	5.8	أنف طن	<b>الجير المائي</b>
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	<b>الجبس</b>
<b>Ventes locales</b>																<b>البيع المحلي</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	410.6	41.8	396.7	548.8	497.7	554.4	500.5	575.7	680.7	612.7	462.0	579.6	448.5	468.9	أنف طن	<b>إسمنت عادي</b>
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	9.7	2.7	7.8	11.7	11.0	15.8	10.0	10.0	14.5	11.7	11.4	16.1	10.8	12.3	أنف طن	<b>إسمنت خاص</b>
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	6.6	_	4.4	6.8	6.7	8.0	5.4	11.2	9.7	9.2	5.5	8.0	5.1	6.7	أنف طن	<b>الجير الإصطناعي</b>
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	2.0	...	4.0	3.3	1.6	1.5	1.2	2.4	1.5	أنف طن	<b>الجير المائي</b>
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	<b>الجبس</b>
<b>4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES</b>																<b>4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية</b>	
<b>Siderurgie et fondergie</b>																<b>الفولاذ و المعادن</b>	
<b>Production</b>																<b>الإنتاج</b>	
Billetes	10 <sup>3</sup> T	4.8	_	6.0	8.5	8.8	6.4	10.6	7.5	8.3	_	_	3.5	4.7	6.4	أنف طن	<b>سبائك</b>
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	36.8	_	19.6	41.7	28.8	27.7	31.6	27.6	31.1	27.3	7.6	22.5	9.0	30.0	أنف طن	<b>قضبان البناء</b>
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.5	0.1	_	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.2	0.2	0.4	0.5	0.7	أنف طن	<b>أسلاك</b>
Prod.moulés en fonte	T	259	49	649	908	1095	601	182	540	437	575	313	511	540	662	طن	<b>منتوج سبائك حديد صلب</b>
Prod.moulés en acier	T	716	377	631	846	900	778	914	1090	1039	904	392	828	733	853	طن	<b>منتوج سبائك من فولاد</b>
Structures métalliques	T	402	_	461	750	707	759	791	866	680	654	651	762	628	957	طن	<b>هيكل معدنية</b>



Unité	2020						2019									الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
<b>Ventes Locales</b>																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 <sup>T</sup>	21.6	_	15.7	29.7	19.0	33.1	34.0	33.1	52.4	38.6	24.4	24.4	24.5	28.1	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>T</sup>	0.8	2.1	_	_	0.1	0.5	0.3	_	0.1	0.3	0.2	0.5	0.6	0.8	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة																	
الإنتاج																	
Acide phosphorique 54%	10 <sup>T</sup>	44.1	41.3	45.9	51.1	60.2	36.3	53.4	32.4	29.6	28.4	27.8	50.3	39.4	34.2	ألف طن	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 <sup>T</sup>	_	...	_	0.5	0.2	1.1	_	2.5	1.2	_	_	0.2	0.2	2.9	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>T</sup>	14.4	_	_	3.2	20.2	23.0	28.3	20.2	21.5	16.6	22.1	32.0	27.2	14.1	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 <sup>T</sup>	5.7	4.5	2.2	3.2	5.3	3.0	2.4	2.1	5.1	3.3	0.1	4.4	1.0	3.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>T</sup>	42.5	35.5	45.8	47.9	43.3	37.0	44.9	50.4	45.0	39.0	48.6	44.2	30.5	27.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>T</sup>	_	6.4	21.5	16.4	22.0	14.4	16.7	20.2	0.5	1.4	21.0	21.4	20.8	8.0	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 <sup>T</sup>	_	_	_	_	3.0	2.2	...	_	_	_	1.3	4.1	2.6	1.7	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
البيع المحلي																	
Superphosphate 15%	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>T</sup>	3.8	1.7	2.5	2.0	2.9	3.5	3.6	3.5	3.8	3.8	3.8	3.9	3.7	3.9	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 <sup>T</sup>	...	_	6.1	6.0	4.9	4.5	...	...	...	...	...	3.8	2.0	5.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

## صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 <sup>p</sup>	2.2	_	9.5	11.2	7.1	13.5	6.0	13.1	14.9	15.7	10.8	7.4	62.1	3.7	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>p</sup>	0.8	_	6.6	6.4	7.1	7.6	2.2	6.9	29.4	5.1	0.8	9.7	12.9	1.7	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>p</sup>	0.3	_	2.5	0.5	0.2	2.4	0.1	0.1	12.3	0.2	0.1	0.2	_	_	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>p</sup>	0.7	_	_	0.4	2.7	6.6	0.8	25.6	40.4	1.3	0.5	0.4	_	0.6	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>p</sup>	_	_	_	_	1.0	3.1	0.5	11.2	6.2	0.5	_	_	_	_	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	174.0	_	_	_	_	822	_	_	_	29	_	365	1334	965	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020					2019										الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
<b>5.1 PRODUCTION</b>																<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	314.6	385.9	350.1	394.7	430.7	342.4	443.9	455.4	430.8	372.1	342.1	260.4	366.9	308.8	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
<b>5.2 Export</b>																<b>2.5 التصدير</b>	
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>																<b>3.5 البيع المحلي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>T</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## Production et consommation du pétrole de gaz, électricité et eau

## إنتاج واستهلاك النفط، الغاز، الكهرباء والماء

Unité	2020						2019										الوحدة
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																	<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>
Extraction de pétrole brute	10 <sup>3</sup> T	146.5	150.8	147.5	132.5	140.4	140.5	132.4	128.5	135.2	131.6	139.6	137.9	136.9	148.3	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	67.7	65.1	124.6	113.3	116.4	...	...	...	-	-	-	-	-	-	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	48.1	24.5	45.2	54.3	49.3	...	...	...	-	-	-	-	-	-	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																	<b>إنتاج الوقود</b>
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	6.5	6.8	6.8	6.4	5.5	5.3	7.3	4.4	4.7	4.3	5.4	5.0	5.0	5.6	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2.0	1.8	2.2	2.0	1.3	1.8	1.4	1.7	2.2	2.1	2.1	2.2	2.0	2.0	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	-	1.2	2.9	1.7	5.4	5.4	10.8	5.1	-	-	-	-	-	-	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	25.8	43.7	45.4	45.4	39.0	19.6	46.9	5.2	-	-	-	-	-	-	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	24.0	25.8	43.7	45.4	40.2	16.2	40.9	2.6	-	-	-	-	-	-	ألف طن	غازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	17.1	15.5	26.7	24.9	25.9	14.1	32.9	3.8	-	-	-	-	-	-	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	-	0.2	0.8	1.0	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consumption de carburants</b>																	<b>إستهلاك الوقود</b>
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	49.3	50.9	67.7	59.5	74.3	50.2	58.6	55.0	44.0	41.5	40.8	40.1	42.0	50.4	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	51.2	28.2	44.5	58.9	58.8	59.4	57.7	58.5	58.7	59.8	74.9	68.8	59.0	53.9	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	1.2	1.1	1.7	2.9	3.2	1.4	3.1	1.7	0.6	0.7	0.6	0.9	0.7	0.7	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	2.9	1.9	9.7	17.0	16.8	25.0	13.2	15.1	25.2	31.5	38.4	39.7	32.8	25.1	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	7.8	9.5	17.6	18.1	20.4	19.8	16.5	18.3	19.2	19.6	18.9	30.3	18.1	18.7	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	134.6	86.9	124.3	166.9	174.7	166.2	168.4	168.4	170.0	170.3	176.3	179.9	156.6	159.6	ألف طن	غازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																	<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	153.2	163.4	136.1	143.2	151.0	149.7	149.3	117.4	147.4	151.8	154.9	155.7	151.8	162.6	3 م 106	الإنتاج
Consumption	10 <sup>3</sup> TEP	...	315.4	387.6	...	460.7	490.8	442.7	414.6	420.5	482.9	617.7	642.8	506.6	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																	<b>3.6 الكهرباء</b>
Production	10 <sup>6</sup> kwh	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	1591.8	1673.4	1501.2	1383.6	1564.7	1816.7	2316.9	2360.1	1811.7	1451.6	10 <sup>6</sup> كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kwh	170.7	116.4	150.1	182.1	273.7	235.0	289.1	306.7	190.4	235.3	270.9	296.8	206.6	216.2	10 <sup>6</sup> كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kwh	915.2	832.9	1072.4	1099.7	1020.5	1111.1	883.9	833.2	1188.6	1247.5	1320.0	1336.3	1158.3	1070.0	10 <sup>6</sup> كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kwh	356.9	184.7	127.7	179.8	258.1	280.2	264.4	194.6	139.0	298.5	689.9	692.5	414.6	117.0	10 <sup>6</sup> كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kwh	4.3	2.8	2.9	3.1	1.7	5.5	3.0	2.1	3.3	7.5	6.3	6.2	7.0	4.5	10 <sup>6</sup> كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>6</sup> kwh	43.7	30.9	54.2	52.0	37.7	41.6	60.8	47.1	43.3	27.9	29.7	28.3	25.1	44.0	10 <sup>6</sup> كلواس	هوائية
Consumption	10 <sup>6</sup> kwh	...	1002.4	1179.4	...	1289.5	1396.9	1295.9	1384.0	1580.6	1604.7	1436.8	1518.2	1147.7	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	21.0	85.0	...	103.5	104.5	119.4	98.2	113.0	98.3	96.0	108.0	97.7	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	358.7	454.5	...	527.8	599.0	532.8	516.9	614.6	658.7	688.9	759.6	575.2	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	622.7	639.9	...	658.2	693.4	643.7	768.9	853.0	847.7	651.9	650.6	474.8	...	10 <sup>6</sup> كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																	<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>
Production	10 <sup>3</sup> TEP	333.0	344.5	317.2	308.5	320.7	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	323.9	317.9	345.4	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإنتاج
Consumption	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																	<b>4.6 مصادر الطاقة</b>
Production	10 <sup>3</sup> TEP	333.0	344.5	317.2	308.5	320.7	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	323.9	317.9	345.4	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإنتاج
Consumption	10 <sup>3</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 <sup>3</sup> ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2020					2019							
جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان
Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	14.4	6.7	6.6	156.4	...	318.4	379.4	317.9	312.2	302.4	418.6	500.2	335.7	تونسي
Algériens	ε	ε	0.1	74.6	...	173.1	445.7	231.7	240.4	248.6	418.4	313.3	185.8	جزائري
Allemands	0.2	ε	ε	2.8	...	6.6	8.4	10.3	35.4	39.4	34.8	40.0	36.4	ألماني
Autrichiens	0.1	_	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	نمساوي
Belges	ε	_	ε	1.2	...	2.4	3.3	3.2	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	بلجيكي
Britanniques	ε	ε	ε	1.2	...	3.7	4.6	5.8	9.7	23.8	29.7	32.4	29.5	بريطاني
Danois	ε	ε	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.4	0.4	2.0	1.3	دانمركي
Espagnols	ε	ε	_	0.5	...	1.6	2.2	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	إسباني
Français	0.7	0.1	ε	19.4	...	33.7	49.0	44.3	84.9	76.2	121.4	137.2	93.9	فرنسي
Hollandais	ε	ε	_	0.4	...	0.9	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	هولندي
Italiens	0.3	ε	ε	1.1	...	8.0	9.1	7.1	8.6	12.8	19.5	18.1	13.9	إيطالي
Libyens	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.7	181.0	160.1	181.1	192.1	183.2	179.5	168.1	ليبي
Marocains	ε	ε	ε	3.2	...	6.6	6.3	4.6	4.7	6.1	6.4	6.2	6.4	مغربي
Moyens orientaux	ε	ε	ε	1.3	...	3.8	4.0	3.5	4.3	4.3	4.5	6.1	5.0	الشرق العربي
Suédois	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	سويدي
Suisses	0.1	_	_	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	سويسري
U.S.A	ε	ε	_	0.8	...	1.9	2.0	1.8	2.0	2.0	2.6	3.3	3.3	أمريكي
Autres	0.7	0.2	0.1	7.0	...	19.3	20.4	21.1	96.3	207.1	223.8	225.1	217.6	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>16.6</b>	<b>7.1</b>	<b>6.8</b>	<b>355.6</b>	<b>...</b>	<b>750.3</b>	<b>1119.6</b>	<b>817.0</b>	<b>999.6</b>	<b>1138.8</b>	<b>1491.9</b>	<b>1504.0</b>	<b>1122.1</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	8.7	3.9	2.5	159.5	...	360.4	359.1	320.6	347.5	457.9	490.5	316.9	308.6	تونسي
Algériens	0.4	ε	0.4	68.8	...	166.8	320.4	207.8	186.4	234.2	338.4	227.7	147.2	جزائري
Allemands	0.1	0.1	0.2	5.6	...	6.9	6.3	12.7	41.8	40.0	36.9	33.6	33.3	ألماني
Autrichiens	ε	ε	ε	0.3	...	0.5	0.5	0.6	1.2	3.0	4.5	3.2	2.0	نمساوي
Belges	0.1	ε	0.1	1.9	...	2.8	2.9	4.3	6.4	11.9	17.4	18.1	9.6	بلجيكي
Britanniques	0.1	ε	ε	2.0	...	3.5	4.3	5.8	11.7	29.6	30.8	30.0	28.3	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	0.2	...	0.1	0.2	0.2	1.2	1.0	0.9	1.6	1.1	دانمركي
Espagnols	ε	ε	ε	0.6	...	1.1	1.3	1.3	1.5	1.7	1.8	1.6	1.7	إسباني
Français	0.9	0.7	0.6	23.2	...	36.4	29.7	49.5	71.4	86.0	146.1	77.6	77.9	فرنسي
Hollandais	ε	ε	ε	0.7	...	0.6	0.6	1.2	3.2	3.2	5.5	3.1	3.0	هولندي
Italiens	0.3	0.2	0.2	1.8	...	7.5	6.2	7.0	8.9	16.3	20.0	12.8	10.8	إيطالي
Libyens	0.9	4.1	0.3	60.7	...	98.1	102.9	94.0	113.4	119.0	110.7	119.2	102.5	ليبي
Marocains	0.2	ε	ε	3.0	...	4.7	5.3	4.3	4.1	5.3	4.9	5.0	6.0	مغربي
Moyens orientaux	0.1	0.2	0.1	1.6	...	3.0	3.6	3.6	3.3	4.1	4.6	5.2	3.4	الشرق العربي
Suédois	ε	ε	ε	0.2	...	0.5	0.3	1.0	1.2	1.0	1.9	1.6	1.1	سويدي
Suisses	ε	ε	0.1	0.6	...	1.4	1.0	1.6	6.1	3.4	4.7	3.4	2.9	سويسري
U.S.A.	0.1	0.1	ε	1.0	...	1.6	1.9	1.8	1.7	2.4	3.0	2.4	2.6	أمريكي
Autres	1.0	0.6	0.9	8.2	...	15.5	17.3	23.2	138.6	212.9	227.5	228.6	192.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>12.9</b>	<b>9.9</b>	<b>5.4</b>	<b>339.9</b>	<b>...</b>	<b>711.4</b>	<b>863.8</b>	<b>740.5</b>	<b>949.6</b>	<b>1232.9</b>	<b>1450.1</b>	<b>1091.6</b>	<b>934.3</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	9.6	6.4	4.5	146.9	...	293.1	289.2	295.9	504.0	686.6	797.6	640.2	567.9	الطريق الجوي
Voie terrestre	0.8	2.6	0.6	189.1	...	389.0	563.5	430.7	427.9	465.8	528.2	433.1	351.5	الطريق البري
Voie maritime	2.5	0.9	0.3	3.9	...	29.3	11.1	13.9	17.7	80.5	124.3	18.3	14.9	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>12.9</b>	<b>9.9</b>	<b>5.4</b>	<b>339.9</b>	<b>...</b>	<b>711.4</b>	<b>863.8</b>	<b>740.5</b>	<b>949.6</b>	<b>1232.9</b>	<b>1450.1</b>	<b>1091.6</b>	<b>934.3</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7. TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020					2019								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	ε	ε	ε	74.0	...	171.9	444.3	230.5	239.0	246.8	416.7	311.7	184.2	جزائري
Allemands	0.2	ε	ε	2.7	...	6.5	8.3	10.2	35.3	39.3	34.7	39.9	36.3	ألماني
Autrichiens	0.1	ε	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	نمساوي
Belges	ε	_	ε	1.1	...	2.4	3.3	3.1	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	بلجيكي
Britanniques	ε	ε	ε	1.2	...	3.6	4.5	5.7	9.7	23.8	29.7	32.3	29.5	بريطاني
Danois	ε	_	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.3	0.4	2.0	1.3	دانمركي
Espagnols	ε	ε	ε	0.5	...	1.6	2.1	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	إسباني
Français	0.6	ε	ε	19.1	...	33.1	48.5	43.8	84.3	75.7	119.3	136.6	93.3	فرنسي
Hollandais	ε	_	_	0.4	...	0.8	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	هولندي
Italiens	0.2	ε	ε	1.0	...	7.6	8.8	6.9	8.4	12.6	19.2	17.8	13.6	إيطالي
Libyens	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.6	181.0	160.1	181.0	192.1	183.1	179.4	168.1	ليبي
Marocains	ε	ε	ε	3.2	...	6.5	6.3	4.6	4.6	6.0	6.4	6.1	6.3	مغربي
Moyens orientaux	ε	ε	ε	1.3	...	3.5	3.9	3.3	4.2	4.0	4.3	5.9	4.8	الشرق العربي
Suédois	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	سويدي
Suisses	0.1	_	ε	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	سويسري
U.S.A.	ε	ε	ε	0.8	...	1.9	2.0	1.8	1.9	1.9	2.5	3.3	3.1	أمريكي
Autres	0.8	0.2	0.1	6.7	...	19.1	20.2	20.9	96.1	207.1	223.4	224.9	217.4	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>2.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>197.7</b>	<b>...</b>	<b>428.7</b>	<b>737.4</b>	<b>496.5</b>	<b>684.5</b>	<b>833.2</b>	<b>1068.3</b>	<b>1000.5</b>	<b>783.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	1.8	0.3	0.1	58.2	...	128.4	152.4	144.7	307.0	443.9	514.0	544.3	469.3	عن طريق الجو
Transport terrestre	ε	ε	_	138.6	...	297.6	578.2	348.8	371.2	385.3	537.5	423.5	304.1	عن طريق البر
Transport maritime	0.3	ε	_	0.9	...	2.7	6.8	3.0	6.3	4.0	16.8	32.7	9.7	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>2.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>197.7</b>	<b>...</b>	<b>428.7</b>	<b>737.4</b>	<b>496.5</b>	<b>684.5</b>	<b>833.2</b>	<b>1068.3</b>	<b>1000.5</b>	<b>783.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	...	...	...	...	...	...	158.5	82.4	137.9	396.9	635.3	414.0	160.5	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	83.8	130.5	387.0	406.8	368.8	399.1	360.5	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	1.7	1.7	4.3	8.0	9.9	13.2	5.1	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	18.4	21.0	43.8	82.1	120.4	129.1	74.3	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	27.4	39.9	86.8	215.8	281.9	246.1	255.9	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	7.4	6.8	13.6	16.7	25.0	17.3	13.3	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	138.1	166.9	390.2	394.3	633.8	522.7	398.5	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	1.9	4.2	15.3	21.1	29.5	26.5	16.5	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	16.5	16.9	25.7	60.9	104.4	69.7	57.3	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	100.7	96.4	118.8	141.8	140.8	126.2	118.9	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	8.4	7.6	6.7	8.0	15.7	11.8	9.5	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	14.3	13.3	15.2	14.2	18.4	24.2	15.7	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	7.0	8.9	42.7	10.4	8.7	21.4	14.4	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	3.6	6.2	27.9	22.9	13.7	21.0	15.5	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	...	...	4.0	4.8	5.9	5.4	6.3	7.8	7.8	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	89.0	112.4	943.3	1844.0	2041.6	2066.1	1812.1	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>680.7</b>	<b>719.9</b>	<b>2265.1</b>	<b>3649.3</b>	<b>4454.2</b>	<b>4116.2</b>	<b>3335.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1182.0</b>	<b>1013.3</b>	<b>2615.5</b>	<b>4192.7</b>	<b>5460.1</b>	<b>5017.0</b>	<b>3779.1</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
<b>dont nuitées des résidents</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>501.3</b>	<b>293.4</b>	<b>350.4</b>	<b>543.4</b>	<b>1005.9</b>	<b>900.8</b>	<b>443.3</b>	<b>ليالي المقيمين</b>

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>7077</b>	<b>7182</b>	<b>6818</b>	<b>6102</b>	<b>8099</b>	<b>5963</b>	<b>6469</b>	<b>8440</b>	<b>6988</b>	<b>7672</b>	<b>5959</b>	<b>6080</b>	<b>6784</b>	<b>6819</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8323</b>	<b>8511</b>	<b>8014</b>	<b>6951</b>	<b>9202</b>	<b>6926</b>	<b>7278</b>	<b>9589</b>	<b>8154</b>	<b>8578</b>	<b>7033</b>	<b>7146</b>	<b>7957</b>	<b>8148</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>12578</b>	<b>13264</b>	<b>13138</b>	<b>12167</b>	<b>13692</b>	<b>11858</b>	<b>12681</b>	<b>14194</b>	<b>13424</b>	<b>14093</b>	<b>13284</b>	<b>13506</b>	<b>13097</b>	<b>13453</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020				2019										الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>		
<b>Tunis. goulette Rades</b>															<b>تونس حلق الوادي. رادس</b>		
Navires entrés	Nbr	141	147	145	161	162	146	159	166	182	187	149	164	170	148	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	4814.5	4892.2	3668.5	3682.2	3594.3	3222.7	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	366.4	450.6	334.3	452.7	421.5	470.2	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	147.5	197.5	209.8	204.3	259.9	262.5	الف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	73.2	131.1	39.4	13.2	17.1	14.0	الف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	115.2	17.4	13.9	8.0	14.2	13.6	الف مسافر	المسافرون المغادرون
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>		
Navires entrés	Nbr	54	60	60	67	68	51	63	67	65	71	58	66	76	74	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	426.6	399.9	321.2	370.3	452.2	428.0	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	295.5	274.7	212.5	231.9	294.1	261.9	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	62.8	115.1	91.5	77.4	93.8	86.7	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>		
Navires Entrés	Nbr	53	70	58	52	55	67	65	67	53	61	42	34	41	39	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	269.3	295.2	219.6	206.1	247.5	226.0	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	132.4	143.5	120.3	118.9	171.1	109.9	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	86.5	71.6	69.7	70.5	78.9	86.4	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Bizerte</b>															<b>بنزرت</b>		
Navires Entrés	Nbr	41	55	52	43	42	42	41	40	51	51	44	45	53	35	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	497.8	526.4	491.9	486.6	444.2	411.7	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	389.8	331.1	390.7	313.4	306.1	336.3	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	43.1	55.3	45.8	35.3	38.2	32.8	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Gabès</b>															<b>قابس</b>		
Navires Entrés	Nbr	28	38	37	30	32	26	31	32	44	34	33	18	26	39	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	315.9	246.0	233.7	151.3	184.5	312.1	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	181.9	144.1	93.4	102.9	158.4	169.7	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	182.5	107.2	105.8	26.1	61.3	139.7	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>		
Navires Entrés	Nbr	30	38	29	30	36	42	35	30	44	28	22	25	14	21	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	206.8	197.1	182.6	166.6	83.0	82.4	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	10.8	11.4	7.3	17.4	2.6	_	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	94.0	66.2	79.2	43.1	47.6	92.5	الف طن	البضائع المشحونة
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع الموانئ</b>		
Navires entrés	Nbr	347	408	381	383	395	374	394	402	439	432	348	352	380	356	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	6530.9	6556.8	5117.4	5063.1	5005.6	4682.8	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	1376.8	1355.5	1158.6	1237.3	1353.9	1347.9	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	616.5	612.9	601.8	456.7	579.7	700.6	الف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

## 4.8 النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2020						2019									الوحدة
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai		
<b>AEROPORTS</b>																<b>المطارات</b>
<b>Tunis-Carthage</b>																<b>تونس قرطاج</b>
Nombre de vols *	Nbr	240	207	2205	4129	4325	4468	4372	4049	4394	4593	5196	4964	4555	3941	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	3.5	2.0	106.0	240.3	234.5	265.0	270.1	222.1	265.6	251.9	306.7	353.5	285.9	205.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	5.8	3.9	118.5	237.8	262.9	271.9	256.4	241.4	278.4	328.1	378.0	275.5	254.3	200.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	...	...	...	...	6.1	7.1	5.8	3.2	6.9	1.7	4.6	6.0	9.9	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.5	1365.8	1290.6	999.8	1166.2	1171.9	1462.8	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	918.6	758.1	1134.9	1260.5	1025.9	1312.6	1240.3	1196.2	1031.6	849.5	1443.2	1203.3	1383.9	1751.2	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>																<b>النفیضة</b>
Nombre de vols *	Nbr	...	...	32	42	47	616	56	92	659	1186	1294	1320	1265	900	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	0.8	2.5	2.6	60.0	3.9	5.2	44.3	117.0	134.9	140.3	130.8	89.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	1.8	2.6	2.7	60.3	3.6	7.3	68.8	130.2	140.2	137.2	120.8	70.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	1.0	0.2	0.1	1.2	1.8	2.4	1.4	1.2	0.6	ألف المسافرين العابرون
<b>Monastir Skanés</b>																<b>منستير صقانس</b>
Nombre de vols *	Nbr	14	8	222	382	379	924	426	432	947	1439	1774	1756	1429	759	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	1.2	1.0	9.8	24.1	19.9	65.8	28.9	24.9	63.6	101.8	132.3	141.6	115.3	54.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	13.5	23.7	25.4	66.8	23.6	29.4	82.8	121.0	149.2	125.6	98.0	46.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	1.2	1.0	1.1	0.6	0.8	0.8	0.9	1.1	1.1	ألف المسافرين العابرون
<b>Jerba-Zarzis</b>																<b>جربة جرجيس</b>
Nombre de vols *	Nbr	2	4	418	694	631	1272	673	615	1331	1741	2274	2111	1774	1345	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.4	0.7	18.8	39.6	29.3	83.8	37.8	32.6	88.0	116.2	149.9	162.5	131.3	89.4	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	22.5	39.2	34.6	84.1	33.6	40.5	103.5	137.9	173.8	130.1	117.4	83.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	2.3	0.5	0.2	1.8	3.1	4.3	4.8	2.9	2.3	ألف المسافرين العابرون
<b>Sfax el Maou</b>																<b>صفاقس الماو</b>
Nombre de vols *	Nbr	83	75	210	334	342	351	330	371	362	372	347	350	264	350	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	2.6	5.9	3.9	5.6	5.2	4.8	4.6	5.5	7.1	6.1	5.3	5.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	2.8	5.3	4.6	5.4	4.7	5.0	4.8	5.8	5.8	6.2	3.7	4.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	0.9	0.3	0.5	0.6	0.6	0.8	0.7	0.9	2.3	ألف المسافرين العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>																<b>توزر - نفطة</b>
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	...	...	43	75	77	65	86	70	54	23	19	17	52	80	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	1.0	2.4	1.7	1.8	2.2	1.6	1.5	0.6	0.9	0.5	2.0	1.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	0.8	2.3	2.3	1.7	1.9	1.7	1.3	0.5	0.5	0.7	0.8	2.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	0.6	1.1	0.6	0.6	...	...	...	0.5	0.5	ألف المسافرين العابرون
<b>Tabarka</b>																<b>طبرقة</b>
Nombre de vols *	Nbr	...	...	4	...	...	5	...	21	1	...	2	1	...	...	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	0.2	...	...	...	...	0.3	...	...	...	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	0.2	...	...	...	...	...	0.3	...	...	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	0.1	...	0.1	...	...	...	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
<b>Gafsa</b>																<b>قفصة</b>
Nombre de vols *	Nbr	...	...	...	...	...	3	4	...	...	...	2	2	...	...	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	0.3	...	...	...	...	0.3	...	...	...	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	0.3	...	...	...	...	...	0.3	...	...	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف المسافرين العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

## 8. النقل

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2020						2019						الوحدة			
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	Mai	
<b>Gabès</b>															قابس	
Nombre de vols *	Nbr	_	1	6	11	12	7	4	_	2	2	2	2	7	10	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	0.3	_	0.2	0.3	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	0.3	0.2	0.3	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون
<b>Ensemble des aéroports</b>															مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	339	295	3140	5667	5813	7704	5951	5650	7750	9356	10910	10523	9346	7385	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	5.3	4.0	139.0	315.0	292.3	482.2	348.2	291.2	467.5	593.0	732.5	804.6	670.8	445.6	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	6.0	4.1	160.1	311.0	332.9	490.4	323.9	325.2	539.6	723.6	847.5	676.1	595.2	407.9	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	...	...	...	...	11.7	10.3	8.5	8.0	13.2	10.0	12.4	12.7	16.7	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.6	1365.8	1290.7	999.8	1166.2	1171.9	1462.8	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	918.6	758.1	1135.0	1261.6	1026.2	1313.1	1242.5	1196.3	1032.5	850.0	1443.8	1203.5	1384.6	1751.3	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات الموانئ الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2020						2019						الوحدة			
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	Mai	
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	316	65	1536	2487	2586	3066	2883	2670	3014	3533	3770	3788	3399	2439	المدخل من نقل الركاب ألف د
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	2572	2353	2350	2399	2598	2673	3077	2880	2695	2441	2463	3020	3029	2962	المدخل من نقل البضائع ألف د
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	10.7	1.9	34.3	66.3	69.3	85.2	76.7	82.4	114.3	166.2	81.0	84.3	76.7	58.5	المسافرون كيلومتر 10 <sup>6</sup> م كم
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	43.1	38.3	39.4	40.3	42.7	45.4	51.3	51.5	44.1	42.2	42.6	51.0	51.7	50.5	طن كيلومتر 10 <sup>6</sup> ط كم
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	5.5	5.4	5.0	5.1	6.3	6.3	6.7	6.3	6.3	5.7	5.7	7.4	6.9	7.3	العربات المشحونة ألف
<b>Société des transports de Tunis TRANSTU</b>															شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	682.9	606.0	507.0	634.6	683.6	554.6	421.9	565.2	712.4	596.1	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	70.1	68.2	68.2	68.4	70.7	67.7	68.9	70.2	68.2	68.5	المسافة المقطوعة ألف كلم
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	...	...	5783.4	5330.2	4662.9	5874.9	6146.0	5077.7	3027.2	3654.4	5543.1	6006.3	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	...	...	310.1	295.6	295.6	295.4	317.9	298.1	251.1	272.1	282.1	298.3	المسافة المقطوعة ألف كلم

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر: شركة نقل تونس









## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020							2019							الوحدة		
	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان			
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1433	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تنكزة	تعريف كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	الوحدة	جراند يومية
<b>التعليم</b>																	
<b>Enseignements</b>																	
Stylo a bille	P	850	850	850	850	850	850	768	850	850	850	850	733	733	733	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	7990	7990	7965	7965	7965	7965	7475	7965	8153	8153	8153	7160	7160	7160	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2200	2200	2200	2200	2200	2200	1850	2200	2200	2200	2200	1675	1675	1675	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1190	1190	1190	1190	1190	1190	2078	1190	1190	1190	1190	11900	1170	1170	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	173731	173731	173731	173731	173731	173731	160944	173731	173731	173731	173731	154551	154551	154551	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	330500	330500	330500	330500	330500	330500	275167	330500	330500	330500	330500	265000	245000	245000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
<b>المطاعم و النزل</b>																	
<b>Restaurants et hôtels</b>																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	2900	2900	2900	2900	2900	2900	5358	5900	5750	5625	5550	5500	5450	5250	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4050	3800	3800	3800	3800	3775	3710	3850	3800	3800	3733	3667	3667	3667	واحد	صحن تونسي
Café express	P	900	900	900	900	900	900	833	900	900	900	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	933	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	70000	70000	70000	70000	70000	67500	63333	65000	65000	65000	65000	65000	65000	65000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>مناافع و خدمات اخرى</b>																	
<b>Biens et services divers</b>																	
Savonnettes	P	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1239	1440	1440	1440	1440	1440	1200	1200	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2246	2445	2429	2429	2298	2298	2200	2200	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2740	2722	2963	2863	2535	2510	2189	2485	2485	2640	2408	2387	2358	2300	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1248	1248	1132	1098	1097	991	1022	991	991	1081	1081	1081	1056	1022	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30000	30000	30000	30000	30000	30000	28917	30000	30000	30000	30000	30000	29000	28000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4695	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4667	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3083	3250	3250	3100	3100	3100	3100	3100	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار





Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020						2019							الترجيح	Pondération		
	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.				Juin
<b>Transports</b>	<b>130.9</b>	<b>132.9</b>	<b>130.9</b>	<b>131.0</b>	<b>130.9</b>	<b>129.5</b>	<b>128.5</b>	<b>129.1</b>	<b>129.3</b>	<b>129.4</b>	<b>129.1</b>	<b>128.9</b>	<b>129.2</b>	<b>128.9</b>	<b>12729</b>	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	141.2	141.2	141.1	141.5	141.4	140.1	<b>142.8</b>	140.1	141.3	141.9	141.9	141.9	143.6	143.5	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	129.5	130.3	130.9	131.8	131.7	131.3	<b>127.6</b>	130.6	130.2	130.0	129.3	128.9	128.5	128.1	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	122.2	128.4	119.6	117.9	117.8	114.6	<b>114.2</b>	114.6	114.6	114.6	114.6	114.5	114.5	114.0	3275	خدمات النقل العمومي والخاص	
<b>Communications</b>	<b>103.8</b>	<b>103.0</b>	<b>103.0</b>	<b>102.8</b>	<b>102.8</b>	<b>102.5</b>	<b>102.2</b>	<b>102.1</b>	<b>101.9</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>102.3</b>	<b>102.3</b>	<b>102.3</b>	<b>4629</b>	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	<b>140.3</b>	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	116.5	116.0	115.4	114.3	113.9	111.2	<b>107.8</b>	109.5	107.9	107.3	107.1	107.5	108.3	107.8	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	101.7	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	<b>101.4</b>	101.0	101.0	101.4	101.4	101.4	101.4	101.4	4098	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>122.1</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.7</b>	<b>121.5</b>	<b>121.0</b>	<b>118.3</b>	<b>120.6</b>	<b>120.6</b>	<b>120.8</b>	<b>120.6</b>	<b>119.6</b>	<b>119.0</b>	<b>118.2</b>	<b>2068</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	115.2	114.9	115.0	115.6	115.5	115.1	<b>112.4</b>	115.0	115.0	114.9	114.8	113.2	112.7	112.2	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	150.1	147.9	143.2	143.4	143.5	142.4	<b>137.3</b>	143.0	141.8	143.5	143.5	141.4	140.2	138.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	125.2	124.9	124.3	123.9	123.2	123.1	<b>120.6</b>	122.7	122.4	122.2	121.9	121.5	121.2	120.9	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	132.2	130.5	131.0	131.0	130.7	130.6	<b>128.6</b>	130.3	130.8	132.3	132.3	132.0	130.9	128.6	428	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	126.3	126.1	126.1	126.1	126.1	123.6	<b>119.5</b>	121.3	121.3	120.8	120.6	119.5	119.1	119.0	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>138.5</b>	<b>138.2</b>	<b>137.5</b>	<b>137.5</b>	<b>137.4</b>	<b>137.0</b>	<b>132.4</b>	<b>136.9</b>	<b>136.9</b>	<b>136.7</b>	<b>136.3</b>	<b>131.0</b>	<b>130.3</b>	<b>130.3</b>	<b>3228</b>	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	133.2	132.2	132.2	132.2	131.8	131.8	<b>127.4</b>	131.7	131.7	131.2	130.9	126.2	125.4	125.4	759	نفقات التعليم التحضيري والأساسي	
Enseignement secondaire	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	<b>141.4</b>	146.2	146.2	146.2	146.2	139.3	139.0	139.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	152.7	152.7	150.2	150.2	150.2	150.0	<b>141.3</b>	149.9	149.9	149.8	149.3	139.2	137.0	136.9	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	<b>101.9</b>	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	135.8	135.4	134.6	134.6	134.6	133.3	<b>130.8</b>	133.3	133.3	133.3	132.1	129.8	129.8	129.8	879	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>149.0</b>	<b>147.9</b>	<b>142.6</b>	<b>141.9</b>	<b>141.7</b>	<b>140.4</b>	<b>133.3</b>	<b>139.4</b>	<b>139.5</b>	<b>138.4</b>	<b>137.6</b>	<b>136.5</b>	<b>134.6</b>	<b>133.3</b>	<b>4603</b>	<b>المطاعم والنزل</b>	
Restaurants et Cafés	149.9	148.6	142.5	141.9	141.4	140.2	<b>133.1</b>	139.0	138.9	137.7	136.8	135.7	134.2	133.2	4094	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	141.0	141.6	142.8	142.4	143.9	141.6	<b>134.7</b>	142.0	144.1	143.6	143.6	142.9	138.3	133.7	509	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>146.3</b>	<b>145.7</b>	<b>144.6</b>	<b>143.9</b>	<b>142.6</b>	<b>142.6</b>	<b>135.3</b>	<b>141.3</b>	<b>140.5</b>	<b>139.4</b>	<b>138.3</b>	<b>137.3</b>	<b>136.1</b>	<b>135.0</b>	<b>5606</b>	<b>مواود وخدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	151.8	151.2	149.9	149.2	147.9	147.4	<b>138.8</b>	145.9	145.0	143.7	142.4	141.4	139.3	138.1	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	154.6	153.2	151.6	148.8	148.2	151.9	<b>143.7</b>	150.7	149.4	148.3	146.3	143.1	146.4	144.4	416	الوازم شخصية	
Assurance	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	<b>118.5</b>	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	782	التأمين	
Services financiers	121.7	121.7	121.7	121.7	116.5	116.5	<b>114.0</b>	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	228	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>131.8</b>	<b>132.0</b>	<b>131.3</b>	<b>130.2</b>	<b>129.1</b>	<b>129.1</b>	<b>125.0</b>	<b>128.3</b>	<b>128.0</b>	<b>127.4</b>	<b>126.4</b>	<b>125.6</b>	<b>124.9</b>	<b>124.6</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العالمي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020						2019						الترجيح	Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill				Juin
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	-1.8	-0.4	0.9	1.8	0.1	0.8	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	0.0	-1.4	26216	التغذية والمشروبات	
<b>Produits alimentaires</b>	-2.0	-0.5	0.9	2.0	0.1	0.9	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	0.0	-1.6	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.1	0.5	0.8	0.3	0.4	0.6	0.4	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	1.3	-1.2	3.5	1.9	-0.7	0.4	0.4	-0.5	5495	اللحوم	
Poissons	-2.9	-1.7	2.8	2.3	0.1	1.2	0.2	0.6	1.5	0.7	1.6	-0.7	-1.1	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	-1.5	-0.4	0.5	0.8	0.5	0.9	0.4	0.9	0.5	0.6	1.4	-0.6	-0.6	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	-0.7	0.0	0.6	0.0	-2.4	-2.6	-4.9	-2.0	0.2	-0.3	0.1	0.0	0.2	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	-4.2	-0.6	2.4	2.5	1.4	1.9	3.4	-1.6	-1.0	0.3	5.2	1.9	-6.7	2334	الفواكه والفواكه الجافة	
Légumes	-4.8	-0.7	1.6	4.9	0.5	1.2	0.4	0.6	2.2	-0.4	1.6	-1.3	-3.9	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.5	2.4	0.1	0.7	0.5	0.9	0.4	0.7	0.7	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	-0.2	0.1	1.6	0.6	0.1	0.6	0.0	0.2	0.1	0.4	0.6	0.3	0.6	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	-0.2	0.0	2.1	1.2	0.0	1.7	0.0	0.2	0.1	0.3	0.8	0.4	0.1	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	-0.2	0.2	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4	0.6	0.3	0.9	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	0.0	0.0	0.0	4.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	6.3	14.9	0.1	0.0	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0.7	0.1	0.3	0.4	0.5	1.5	0.2	0.6	0.1	3.3	0.0	0.8	0.0	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.5	16.1	0.0	0.0	2560	التبغ و السجائر	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	1.1	0.7	6.2	0.6	-4.5	0.4	1.6	0.9	4.9	0.1	-4.6	0.3	2.0	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	1.0	1.0	5.6	0.5	-4.4	0.4	1.8	0.9	4.5	0.0	-4.3	0.3	2.0	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.1	0.7	1.4	0.6	0.2	0.4	0.6	0.1	2.6	0.2	-1.4	0.4	0.6	213	الأقمشة	
Vêtements	1.0	1.0	6.1	0.5	-4.8	0.5	1.9	1.0	4.8	0.0	-4.7	0.3	2.1	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.6	0.5	3.4	0.6	-1.7	0.2	1.0	0.5	2.0	0.1	-1.2	0.4	1.4	212	مكملات اللباس	
Chaussures	1.3	0.2	7.5	0.6	-5.0	0.3	1.2	1.0	5.8	0.2	-5.6	0.2	1.9	2196	الأحذية	
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	1.6	0.2	0.3	0.2	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	0.4	0.3	0.3	0.5	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.6	0.3	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	0.2	0.4	0.6	0.4	0.4	0.6	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	1.0	-0.4	1.3	0.1	1.0	0.4	0.3	0.3	1.1	0.6	0.5	0.5	0.8	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	14.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.5	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	0.2	0.6	0.4	0.6	0.4	0.9	0.8	0.5	0.3	0.6	0.8	0.5	1.0	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.9	0.5	0.0	0.2	0.5	0.7	0.2	0.7	0.3	0.6	0.4	0.5	0.6	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	1.4	-0.3	1.0	0.7	-0.5	1.0	1.6	1.0	0.9	0.1	-0.2	0.2	1.1	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	0.5	1.0	0.1	0.0	0.1	0.4	1.3	0.3	0.4	0.7	0.9	0.1	1.2	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.6	1.0	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	0.8	0.3	0.6	0.4	0.7	0.8	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7	0.2	0.5	0.3	0.8	0.7	0.7	0.8	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	-0.7	0.4	0.7	1.3	0.6	1.3	0.4	0.5	0.2	0.7	1.2	0.9	1.2	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
<b>Santé</b>	0.5	1.1	0.3	0.2	0.5	1.2	1.1	0.5	0.5	0.4	0.6	0.4	1.9	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.8	1.8	0.5	0.7	0.1	0.7	0.1	0.5	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	1.2	0.6	0.4	0.2	0.4	1.0	0.5	0.7	0.4	1.0	0.7	0.8	4.5	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020						2019						الترجيح	Pon-dération		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill				Juin
<b>Transports</b>	-1.5	1.5	-0.1	0.1	1.1	0.3	-0.2	-0.1	0.2	0.2	-0.3	0.3	0.1	12729	<b>النقل</b>	
Achat de véhicules	0.0	0.1	-0.3	0.0	0.9	0.0	-0.9	-0.4	0.0	0.0	-1.2	0.0	0.0	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	0.3	0.6	0.3	0.1	0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	-4.9	7.4	1.4	0.1	2.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.1	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	0.7	0.1	0.1	0.0	0.3	0.4	0.2	-0.3	0.0	0.0	-0.1	0.1	0.0	4629	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.4	0.6	0.9	0.4	2.4	1.6	1.5	0.5	0.3	-0.4	-0.8	0.5	-0.2	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	0.5	0.1	-0.2	0.2	0.4	0.3	0.0	-0.2	0.1	0.9	0.5	0.7	0.7	2068	<b>الترفيهية و الثقافية</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.2	0.0	-0.5	0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	1.4	0.5	0.4	0.2	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	1.5	3.3	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	0.8	-1.2	0.0	1.5	0.9	1.4	2.3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.6	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	1.3	-0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	-0.4	-1.1	0.0	0.2	0.8	1.8	2.2	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.1	0.0	0.0	0.0	2.0	1.9	0.0	0.4	0.2	0.9	0.3	0.1	0.0	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	0.3	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1	0.4	4.0	0.5	0.0	0.0	3228	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	3.7	0.6	0.0	0.0	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	4.9	0.2	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.3	7.3	1.6	0.1	0.0	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.2	0.6	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.9	1.8	0.0	0.0	0.0	879	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	0.7	3.7	0.4	0.2	0.9	0.7	-0.1	0.8	0.6	0.8	1.4	1.0	2.3	4603	<b>المطاعم و النزل</b>	
Restaurants et Cafés	0.9	4.3	0.5	0.3	0.9	0.8	0.1	0.9	0.6	0.8	1.2	0.7	2.2	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	1.6	-0.3	-1.5	0.3	0.0	0.5	3.3	3.5	3.3	509	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	0.4	0.8	0.5	0.9	0.0	0.9	0.6	0.8	0.8	0.7	0.9	0.8	1.4	5606	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	0.4	0.9	0.5	0.9	0.3	1.0	0.7	0.9	0.9	0.7	1.5	0.9	1.4	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	0.9	1.0	1.9	0.4	-2.4	0.8	0.9	0.7	1.4	2.2	-2.2	1.4	1.8	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	-0.1	0.5	0.9	0.8	0.0	0.6	0.3	0.4	0.8	0.6	0.6	0.3	0.3	100000	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020	2019												الترجيح Pon- déra- tion		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
<b>Industrie manufacturière</b>	<b>145.4</b>	<b>145.0</b>	<b>146.8</b>	<b>146.9</b>	<b>146.1</b>	<b>145.1</b>	<b>143.9</b>	<b>143.6</b>	<b>144.8</b>	<b>144.6</b>	<b>144.6</b>	<b>144.8</b>	<b>144.6</b>	<b>143.7</b>	<b>84.8</b>	<b>الصناعات المعملية</b>
<b>Industries agro-alimentaire</b>	<b>149.0</b>	<b>150.2</b>	<b>152.0</b>	<b>151.4</b>	<b>150.4</b>	<b>148.4</b>	<b>149.5</b>	<b>149.4</b>	<b>150.0</b>	<b>150.4</b>	<b>150.4</b>	<b>150.5</b>	<b>149.9</b>	<b>149.7</b>	<b>186</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>
Industrie des viandes	187.3	<b>186.2</b>	187.1	183.5	181.8	175.1	183.1	184.3	188.3	191.5	192.0	192.0	188.1	187.5		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.7	<b>198.2</b>	198.7	198.7	198.1	198.2	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	163.3	<b>151.9</b>	163.3	162.9	163.3	157.6	148.7	147.6	146.8	146.8	146.6	146.6	146.6	146.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	170.4	<b>194.4</b>	193.3	193.4	192.5	193.8	194.5	194.6	194.6	194.6	194.6	195.6	195.8	195.8		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	138.5	<b>129.8</b>	138.3	135.4	131.5	129.0	128.4	128.4	127.7	127.7	127.7	127.7	127.7	127.7		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	<b>102.1</b>	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	192.1	<b>191.9</b>	194.1	198.1	196.7	191.3	192.3	190.6	190.9	190.6	190.4	189.7	189.5	189.2		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	110.1	<b>108.7</b>	109.3	108.9	108.9	108.8	108.7	108.7	108.7	108.7	108.6	108.6	108.5	108.2		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	140.4	<b>140.2</b>	140.2	140.2	140.3	140.5	140.5	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	<b>175.2</b>	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
<b>Matériaux de construction céramique &amp; verre</b>	<b>168.8</b>	<b>164.5</b>	<b>168.8</b>	<b>168.0</b>	<b>168.7</b>	<b>165.3</b>	<b>164.3</b>	<b>163.5</b>	<b>163.3</b>	<b>163.3</b>	<b>162.8</b>	<b>162.8</b>	<b>162.4</b>	<b>161.2</b>	<b>5.1</b>	<b>مواد البناء و الخزف و البلور</b>
Extraction de pierres	192.8	<b>198.9</b>	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	183.5		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	<b>137.9</b>	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	147.3	<b>133.4</b>	138.6	138.6	134.8	131.8	132.6	131.9	131.7	131.7	131.7	131.7	132.6	132.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	163.4	<b>158.4</b>	162.7	163.5	161.2	158.5	158.6	157.8	157.8	158.4	158.4	158.4	147.1	158.6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	133.9	<b>133.9</b>	134.2	133.8	132.7	133.2	134.5	134.4	134.6	134.7	134.4	134.4	134.0	132.0		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	197.4	<b>191.6</b>	201.3	201.3	214.6	201.0	189.9	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	190.1	<b>183.1</b>	189.2	187.1	187.3	182.9	182.9	182.3	181.9	181.9	180.7	180.7	180.7	179.9		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	130.6	<b>129.0</b>	131.3	131.0	129.2	129.2	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.4		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	115.6	<b>115.5</b>	114.9	115.6	115.8	116.2	115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	114.9	114.9		مصنوعات من حجر
<b>Industries mécaniques et électriques</b>	<b>141.4</b>	<b>138.2</b>	<b>141.3</b>	<b>141.3</b>	<b>140.4</b>	<b>140.0</b>	<b>137.8</b>	<b>137.5</b>	<b>137.1</b>	<b>136.8</b>	<b>136.7</b>	<b>136.7</b>	<b>136.3</b>	<b>135.9</b>	<b>25.9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>
Métallurgie	145.0	<b>151.1</b>	146.4	148.2	150.3	153.2	152.4	151.4	150.6	151.9	153.1	153.1	151.4	150.9		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.0	<b>158.5</b>	161.9	161.3	160.0	159.2	158.2	157.4	157.4	157.5	157.5	157.5	157.5	156.5		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	166.5	<b>165.3</b>	171.2	171.2	170.1	169.3	169.4	168.7	168.7	159.9	159.9	159.9	159.9	155.4		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	129.0	<b>126.5</b>	129.0	129.0	129.0	128.9	125.8	125.8	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.8	<b>97.8</b>	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	125.0	<b>121.4</b>	125.0	125.0	125.0	125.0	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	153.7	<b>135.1</b>	153.1	146.2	138.3	134.5	132.9	132.9	132.9	130.6	130.6	130.6	129.5	129.5		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	<b>202.0</b>	217.4	217.4	218.4	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	197.1	197.1		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020	2019												الترجيح	Pon-dération	
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
<b>Chimie</b>	149.5	159.0	155.0	157.0	155.7	155.1	152.4	151.7	161.0	163.0	163.9	165.0	165.2	162.4	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	150.4	163.0	157.4	159.9	158.5	158.1	155.1	154.2	165.7	168.3	169.5	170.8	171.1	167.9		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	130.8	127.6	130.8	129.5	129.6	128.3	128.2	127.8	127.8	127.8	126.8	126.8	126.8	121.3		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	125.6	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.0	125.0	125.0	122.7		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	148.7	141.9	147.7	147.7	146.3	142.6	140.2	140.2	139.8	139.8	139.8	139.8	139.7	139.7		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	160.2	161.8	161.8	161.8	161.9	161.4	161.4	159.0	159.0	158.7	158.7	158.7	158.7		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	167.8	168.1	167.6	167.7	167.6	167.5	167.3	168.5	168.5	168.6	168.6	168.6	168.3	168.3		منتجات من المطاط
<b>Textile</b>	132.3	128.9	131.8	131.7	131.4	130.2	129.2	128.9	127.4	127.4	127.5	127.5	127.5	126.9	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	157.7	152.9	156.0	155.9	155.7	154.8	153.8	153.1	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	149.5		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	119.0	116.9	119.0	118.7	118.3	118.1	117.2	117.1	115.7	115.7	115.9	115.9	115.9	115.9		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	156.2	147.9	155.3	155.3	155.6	148.7	147.2	146.2	144.8	144.8	144.6	144.6	144.6	143.1		جلود - لوازم السفر أحذية
<b>Divers</b>	153.6	147.8	152.7	152.4	151.5	152.0	151.7	151.5	151.2	142.7	142.0	142.0	142.0	141.4	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	134.5	137.0	137.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	168.3	166.6	166.5	166.5	166.5	168.3	167.7	167.7	167.7	167.7	165.7	165.7	166.5	162.3		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	158.9	157.4	158.8	157.5	157.5	158.1	158.1	157.9	157.9	157.9	156.6	156.6	156.1	156.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	129.1	126.0	127.3	127.3	127.3	127.3	127.1	126.3	125.2	125.2	124.8	124.8	124.8	124.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
<b>Mines</b>	175.9	180.5	175.9	176.6	172.9	173.8	174.0	177.5	180.4	183.8	188.9	188.9	188.8	184.1	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	184.4	176.1	176.9	176.5	177.5	177.8	181.7	184.9	188.8	194.5	194.5	194.4	189.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	174.2	148.6	174.2	174.2	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5		الملح
<b>Energie</b>	160.3	158.4	161.6	161.6	161.7	160.3	160.3	159.3	159.6	157.3	156.3	155.3	154.3	153.3	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	177.8	179.4	177.8	177.8	177.8	175.2	176.5	175.8	177.9	180.4	183.0	183.6	184.5	182.7		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	151.2	161.2	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	134.5	134.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	185.0	179.4	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	174.9	173.2	171.6	170.0	168.5		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
<b>Ensemble</b>	147.9	147.3	149.3	149.3	148.6	147.6	146.6	146.3	147.2	146.9	146.9	146.9	146.6	145.6	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août
<b>LEGUMES</b>															
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسياس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (ليتّي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
<b>Total</b>	<b>20100</b>	...	...	...	<b>19888</b>	<b>17316</b>	<b>18187</b>	...	...	<b>23442</b>	<b>21041</b>	<b>18299</b>	<b>19770</b>	<b>18156</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>															
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

### 9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges Maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الغلال
<b>Total</b>	<b>17861</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>9561</b>	<b>8739</b>	<b>9355</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10738</b>	<b>12797</b>	<b>12164</b>	<b>16111</b>	<b>12890</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															<b>الأسماك</b>
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>723</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1010</b>	<b>1104</b>	<b>936</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1687</b>	<b>1883</b>	<b>1071</b>	<b>1190</b>	<b>853</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020					2019								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>107895</b>	<b>108163</b>	<b>107742</b>	<b>104963</b>	<b>104151</b>	<b>104253</b>	<b>103467</b>	<b>102410</b>	<b>102492</b>	<b>100253</b>	<b>99555</b>	<b>97224</b>	<b>97453</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>38413</b>	<b>36707</b>	<b>35907</b>	<b>34518</b>	<b>33756</b>	<b>34011</b>	<b>33940</b>	<b>33759</b>	<b>34799</b>	<b>34366</b>	<b>33583</b>	<b>33143</b>	<b>32870</b>	التقود (م) (1)
Monnaie fiduciaire	15142	14490	13776	13230	13084	12891	12848	12851	13083	13484	12874	12336	12527	النقد البيدي
Monnaie scripturale	23271	22217	22131	21288	20672	21120	21092	20908	21716	20882	20709	20807	20343	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>43556</b>	<b>43652</b>	<b>43346</b>	<b>43781</b>	<b>43287</b>	<b>43014</b>	<b>42462</b>	<b>41961</b>	<b>41191</b>	<b>40892</b>	<b>40263</b>	<b>39879</b>	<b>39229</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15750	15736	15840	15902	15333	15318	15186	14658	14622	14020	13702	13854	13361	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	20208	19964	19684	19550	19507	19342	18959	18907	18735	18505	18309	18167	18035	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7598	7952	7822	8329	8447	8354	8317	8396	7834	8367	8252	7858	7833	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>81969</b>	<b>80359</b>	<b>79253</b>	<b>78299</b>	<b>77043</b>	<b>77025</b>	<b>76402</b>	<b>75720</b>	<b>75990</b>	<b>75258</b>	<b>73846</b>	<b>73022</b>	<b>72099</b>	مجموع النقد (م) (1+2)
M3 - M2 ( 3 )	2246	2239	2228	2228	2236	2230	2210	2092	2098	2107	2111	2107	2123	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1326	1288	1306	1304	1308	1323	1300	1292	1292	1287	1291	1294	1289	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	39	39	38	38	38	38	37	37	37	37	36	35	36	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	881	912	884	886	890	869	873	763	769	783	784	778	798	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>84215</b>	<b>82598</b>	<b>81481</b>	<b>80527</b>	<b>79279</b>	<b>79255</b>	<b>78612</b>	<b>77812</b>	<b>78088</b>	<b>77365</b>	<b>75957</b>	<b>75129</b>	<b>74222</b>	مجموع النقد (م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	165	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	183	275	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	165	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	183	275	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>84380</b>	<b>82763</b>	<b>81650</b>	<b>80696</b>	<b>79456</b>	<b>79432</b>	<b>78789</b>	<b>77990</b>	<b>78278</b>	<b>77555</b>	<b>76147</b>	<b>75312</b>	<b>74497</b>	مجمع (م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	5266	6825	5406	4323	4761	4663	4810	4883	4202	4281	4962	3946	4235	موارد خاصة
Fonds propres	20379	20382	20315	19824	19718	19685	19553	19500	19553	19577	19401	19381	19193	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-2130	-1807	371	120	216	473	315	37	459	-1160	-955	-1415	-472	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>107895</b>	<b>108163</b>	<b>107742</b>	<b>104963</b>	<b>104151</b>	<b>104253</b>	<b>103467</b>	<b>102410</b>	<b>102492</b>	<b>100253</b>	<b>99555</b>	<b>97224</b>	<b>91453</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-828	-199	848	-220	119	108	-806	-950	-1216	-2028	-2960	-5547	-10245	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	26196	26288	25236	24249	24525	24427	23881	23356	23179	22191	21384	17950	17704	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	23082	22898	21780	20742	21067	20830	20524	20030	19780	19034	18082	14771	14564	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3114	3390	3456	3507	3458	3597	3357	3326	3399	3157	3302	3179	3140	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	27024	26487	24388	24469	24406	24319	24687	24306	24395	24219	24344	23497	27949	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	19302	19229	17530	16922	16123	16102	16809	16074	16724	15697	15621	16350	15699	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	89421	89133	89364	88261	87909	88043	87464	87286	86984	86584	86894	86421	85999	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	81354	81084	81277	80680	80316	80482	79991	79772	79530	79113	79269	78806	78480	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2908	2894	2893	2907	2892	2863	2859	2838	2810	2764	2768	2758	2759	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	6	6	6	6	14	14	14	15	15	15	15	15	15	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5153	5149	5188	4668	4687	4684	4600	4661	4629	4692	4842	4842	4745	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2020						2019							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.800	6.800	7.350	7.350	7.810	7.810	7.800	7.810	7.820	7.830	7.830	7.830	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.800	13.800	14.350	14.350	14.810	14.810	14.800	14.810	14.820	14.830	14.830	14.830	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2020						2019							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Dollar Etats-Unis	2.869	2.877	2.900	2.891	2.881	2.826	2.799	2.862	2.826	2.868	2.872	2.876	2.874	الدولار الأمريكي
Euro	3.218	3.188	3.154	3.174	3.170	3.116	3.140	3.149	3.154	3.132	3.170	3.209	3.273	الأورو
1000 Yens japonais	26.543	26.691	27.177	26.628	26.435	25.924	25.771	26.117	26.151	26.581	26.977	26.507	26.688	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.520	3.535	3.625	3.571	3.688	3.709	3.692	3.689	3.658	3.538	3.493	3.503	3.656	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.942	2.918	2.922	2.871	2.984	2.930	2.913	2.964	2.941	2.950	2.979	2.996	3.004	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2020						2019							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	7122.1	6949.5	6989.7	7051.0	7278.4	7163.9	7149.0	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	81	81	81	81	81	82	82	82	82	82	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	23724.0	23231.6	23310.3	23559.3	24062.8	23560.0	23610.9	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	198.9	82.1	64.7	186.4	77.1	92.7	197.0	116.4	121.7	158.1	37.4	74.7	183.3	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	29734	10544	8569	18069	13237	51100	16385	14248	14092	13783	5769	9614	47910	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020			2019										
	مارس	فيفرى	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>40348.7</b>	<b>39731.7</b>	<b>39701.5</b>	<b>39495.8</b>	<b>39362.1</b>	<b>39752.6</b>	<b>39524.4</b>	<b>39389.6</b>	<b>39555.6</b>	<b>38550.4</b>	<b>38418.3</b>	<b>38321.3</b>	<b>37809.0</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	1714.4	1769.2	1678.3	1685.5	1716.3	1719.5	1643.1	1604.7	1637.1	الزراعة والصيد البحري
Industrie	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	17818.0	17955.2	18041.4	17939.3	17951.8	17848.9	17606.5	17549.3	17485.6	الصناعة
Industries extractives	516.3	485.0	474.3	446.1	416.2	415.2	391.3	372.3	353.0	345.5	341.9	353.7	341.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	14827.5	14922.4	14866.5	14920.4	14983.1	14785.1	14929.4	14883.1	14701.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	454.5	461.6	192.2	186.5	390.6	460.1	687.7	585.1	581.3	756.8	394.3	400.8	543.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	2183.7	2157.5	2095.9	2061.5	2034.4	1961.5	1940.9	1911.7	1900.1	البناء
Services	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	19829.7	20028.2	19804.7	19764.8	19887.5	18982.0	19168.7	19167.3	18686.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	11396.8	11631.7	11563.5	11472.4	11482.4	10798.6	10959.3	10926.9	10601.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	2154.2	2140.2	2147.6	2131.3	2162.1	2110.8	2150.0	2119.3	2059.4	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	1476.4	1489.1	1404.5	1389.6	1482.3	1399.4	1388.7	1333.2	1351.3	النقل والاتصالات
Activités financières	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	1216.8	1187.7	1137.8	1163.2	1187.1	1180.2	1137.4	1320.6	1262.3	أنشطة مالية
Autres Services	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	3585.5	3579.5	3551.3	3608.3	3573.6	3493.0	3533.3	3467.3	3412.3	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>29880.6</b>	<b>28521.2</b>	<b>28374.6</b>	<b>28622.6</b>	<b>27748.0</b>	<b>27903.4</b>	<b>27978.3</b>	<b>27890.0</b>	<b>27998.9</b>	<b>28341.6</b>	<b>28243.0</b>	<b>27195.8</b>	<b>27495.3</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	1206.0	1168.8	1167.3	1155.9	1160.7	1177.1	1153.3	1156.7	1164.5	الزراعة والصيد البحري
Industrie	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	6771.4	6781.3	6792.3	6789.8	6762.3	6832.6	6807.6	6843.7	6940.8	الصناعة
Industries extractives	176.6	194.6	201.0	203.2	208.7	200.2	202.5	217.8	219.3	240.5	244.8	246.8	255.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	5658.9	5662.9	5656.8	5647.6	5570.9	5591.9	5551.3	5559.8	5605.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	217.1	151.7	142.1	71.9	97.5	95.3	96.3	77.3	101.9	101.3	103.2	110.3	111.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	776.0	796.6	806.0	825.2	806.3	822.9	836.7	847.1	870.2	898.9	908.3	926.8	968.8	البناء
Services	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	19770.6	19953.3	20018.7	19944.3	20075.9	20331.9	20282.1	19195.4	19390.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	3757.5	3767.6	3752.9	3722.7	3727.5	3744.5	3752.2	3706.8	3733.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	2330.2	2317.8	2339.2	2366.1	2381.0	2428.1	2422.8	2441.3	2488.5	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	2676.5	2687.9	2690.2	2679.5	2686.8	2647.4	2747.6	2682.1	2743.6	النقل والاتصالات
Activités financières	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	2411.8	2453.5	2524.8	2497.5	2522.4	2704.2	2670.1	2720.9	2772.6	أنشطة مالية
Autres Services	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	8594.6	8726.5	8711.6	8678.5	8758.2	8807.7	8689.4	7644.3	7651.8	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>70229.3</b>	<b>68252.9</b>	<b>68076.1</b>	<b>68118.4</b>	<b>67110.1</b>	<b>67656.0</b>	<b>67502.7</b>	<b>67279.6</b>	<b>67554.5</b>	<b>66892.0</b>	<b>66661.3</b>	<b>65517.1</b>	<b>65304.3</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	2920.4	2938.0	2845.6	2841.4	2877.0	2896.6	2796.4	2761.4	2801.6	الزراعة والصيد البحري
Industrie	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	24589.4	24736.5	24833.7	24729.1	24714.1	24681.5	24414.1	24393.0	24426.4	الصناعة
Industries extractives	692.9	679.6	675.3	649.3	624.9	615.4	593.8	590.1	572.3	586.0	586.7	600.5	596.6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	20486.4	20585.3	20523.3	20568.0	20554.0	20377.0	20480.7	20442.9	20306.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	671.6	613.3	334.3	258.4	488.1	555.4	784.0	2138.8	683.2	858.1	497.5	511.1	654.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	2990.0	2980.4	2932.6	2908.6	2904.6	2860.4	2849.2	2838.5	2868.9	البناء
Services	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	39600.3	39981.5	39823.4	39709.1	39963.4	39313.9	39450.8	38362.7	38076.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	21924.8	22093.5	22166.3	22075.6	22238.0	22442.7	22432.1	21314.7	21449.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	5233.9	5256.7	5157.4	5112.3	5209.8	5143.9	5140.9	5040.0	5084.8	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	3547.0	3505.5	3477.0	3529.3	3568.1	3608.3	3560.2	3761.9	3750.8	النقل والاتصالات
Activités financières	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	3893.3	3875.6	3828.0	3842.7	3873.9	3827.6	3885.0	4002.7	4005.9	أنشطة مالية
Autres Services	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	12180.1	12306.0	12262.9	12286.8	12331.8	12300.7	12222.7	11111.6	11064.1	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	السداسية الأولى			التغيرات		السداسية الأولى			التغيرات		
	Le premier semestre			Variations		Le premier semestre			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
<b>PRODUITS</b>											المنتجات
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>2026.7</b>	<b>1550.3</b>	<b>2011.4</b>	<b>-23.5%</b>	<b>29.7%</b>	<b>1743.6</b>	<b>2007.0</b>	<b>1908.2</b>	<b>15.1%</b>	<b>-4.9%</b>	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2014.0	1500.5	1951.6	-25.5%	30.1%	1505.4	1825.0	1816.1	21.2%	-0.5%	نظام عام
Régime off shore	12.7	49.8	59.8	290.9%	20.1%	238.2	182.0	92.0	-23.6%	-49.4%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>1128.1</b>	<b>1272.5</b>	<b>1233.9</b>	<b>12.8%</b>	<b>-3.0%</b>	<b>3708.2</b>	<b>5026.7</b>	<b>3238.1</b>	<b>35.6%</b>	<b>-35.6%</b>	منتجات الطاقة
Régime général	1128.1	1272.5	1233.9	12.8%	-3.0%	3708.2	5026.7	3238.1	35.6%	-35.6%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>573.3</b>	<b>775.6</b>	<b>794.4</b>	<b>35.3%</b>	<b>2.4%</b>	<b>434.6</b>	<b>512.9</b>	<b>347.8</b>	<b>18.0%</b>	<b>-32.2%</b>	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	573.3	775.6	794.4	35.3%	2.4%	434.6	512.9	347.8	18.0%	-32.2%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>5597.0</b>	<b>6518.6</b>	<b>4483.0</b>	<b>16.5%</b>	<b>-31.2%</b>	<b>11782.9</b>	<b>12460.4</b>	<b>9559.3</b>	<b>5.8%</b>	<b>-23.3%</b>	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	849.0	885.5	666.1	4.3%	-24.8%	5101.0	5166.7	4128.7	1.3%	-20.1%	نظام عام
Régime off shore	4748.1	5633.1	3816.9	18.6%	-32.2%	6681.9	7293.8	5430.6	9.2%	-25.5%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>4139.8</b>	<b>5043.0</b>	<b>3899.6</b>	<b>21.8%</b>	<b>-22.7%</b>	<b>6947.8</b>	<b>7999.5</b>	<b>5740.4</b>	<b>15.1%</b>	<b>-28.2%</b>	منتجات التجهيز
Régime général	335.8	383.0	325.2	14.1%	-15.1%	5065.6	5520.7	3963.2	9.0%	-28.2%	نظام عام
Régime off shore	3804.0	4660.0	3574.4	22.5%	-23.3%	1882.2	2478.9	1777.2	31.7%	-28.3%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>6890.2</b>	<b>7744.3</b>	<b>5770.4</b>	<b>12.4%</b>	<b>-25.5%</b>	<b>3909.7</b>	<b>4678.1</b>	<b>4001.8</b>	<b>19.7%</b>	<b>-14.5%</b>	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	758.3	1032.6	819.2	36.2%	-20.7%	3118.8	3737.5	3292.1	19.8%	-11.9%	نظام عام
Régime off shore	6131.9	6711.7	4951.2	9.5%	-26.2%	790.9	940.6	709.7	18.9%	-24.5%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>20355.2</b>	<b>22904.2</b>	<b>18192.7</b>	<b>12.5%</b>	<b>-20.6%</b>	<b>28526.8</b>	<b>32684.7</b>	<b>24795.6</b>	<b>14.6%</b>	<b>-24.1%</b>	جملة المنتجات
Régime général	5658.4	5849.6	5790.4	3.4%	-1.0%	18933.5	21789.4	16786.1	15.1%	-23.0%	نظام عام
Régime off shore	14696.7	17054.6	12402.4	16.0%	-27.3%	9593.2	10895.3	8009.5	13.6%	-26.5%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	السداسية الأولى			التغيرات		السداسية الأولى			التغيرات		
	Le premier semestre			Variations		Le premier semestre			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
<b>PRODUITS</b>											المنتجات
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	3033.3	2632.3	2925.8	-13.2%	11.2%	3094.5	3632.3	3426.6	17.4%	-5.7%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2446.8	2063.4	2425.2	-15.7%	17.5%	2755.1	3330.6	3231.4	20.9%	-3.0%	نظام عام
Régime off shore	586.5	568.9	500.6	-3.0%	-12.0%	339.4	301.7	195.2	-11.1%	-35.3%	نظام غير مقيم
<b>Energie et lubrifiants</b>	1128.1	1272.5	1233.9	12.8%	-3.0%	3708.2	5026.7	3238.1	35.6%	-35.6%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	1128.1	1272.5	1233.9	12.8%	-3.0%	3708.2	5026.7	3238.1	35.6%	-35.6%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Mines, phosphates et derives</b>	573.3	775.6	794.4	35.3%	2.4%	434.6	512.9	347.8	18.0%	-32.2%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	573.3	775.6	794.4	35.3%	2.4%	434.6	512.9	347.8	18.0%	-32.2%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	4469.6	4995.0	3621.1	11.8%	-27.5%	3517.5	3866.3	2821.4	9.9%	-27.0%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	118.7	118.8	93.5	0.1%	-21.3%	697.1	734.3	612.7	5.3%	-16.6%	نظام عام
Régime off shore	4350.8	4876.2	3527.6	12.1%	-27.7%	2820.4	3131.9	2208.7	11.0%	-29.5%	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillement</b>	3700.0	4105.3	3040.1	11.0%	-25.9%	2899.0	3187.4	2373.2	9.9%	-25.5%	النسيج والملابس
Régime général	90.2	98.7	82.0	9.4%	-16.9%	569.8	602.4	506.5	5.7%	-15.9%	نظام عام
Régime off shore	3609.8	4006.6	2958.1	11.0%	-26.2%	2329.3	2585.0	1866.8	11.0%	-27.8%	نظام غير مقيم
<b>Cuirs et chaussures</b>	769.5	889.7	580.9	15.6%	-34.7%	618.4	678.8	448.2	9.8%	-34.0%	الجلد والأحذية
Régime général	28.5	20.1	11.5	-29.5%	-42.7%	127.3	131.9	106.2	3.6%	-19.5%	نظام عام
Régime off shore	741.0	869.6	569.4	17.3%	-34.5%	491.1	547.0	341.9	11.4%	-37.5%	نظام غير مقيم
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	8934.8	10535.7	7646.4	17.9%	-27.4%	12399.6	13513.9	9941.5	9.0%	-26.4%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	678.0	694.3	588.5	2.4%	-15.2%	7388.0	7729.6	5607.3	4.6%	-27.5%	نظام عام
Régime off shore	8256.8	9841.4	7058.0	19.2%	-28.3%	5011.6	5784.3	4334.3	15.4%	-25.1%	نظام غير مقيم
<b>Materiels de transport</b>	1213.8	1571.6	1178.9	29.5%	-25.0%	2041.3	2120.8	1428.5	3.9%	-32.6%	أجهزة النقل
Régime général	46.9	66.1	81.9	41.2%	23.8%	1608.4	1560.2	1093.6	-3.0%	-29.9%	نظام عام
Régime off shore	1167.0	1505.5	1097.1	29.0%	-27.1%	433.0	560.6	334.9	29.5%	-40.3%	نظام غير مقيم
<b>Autres industries mecaniques</b>	2207.8	2646.3	1981.6	19.9%	-25.1%	5890.1	6306.0	4622.8	7.1%	-26.7%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	504.1	520.4	417.9	3.2%	-19.7%	4322.9	4559.5	3251.6	5.5%	-28.7%	نظام عام
Régime off shore	1703.7	2125.9	1563.7	24.8%	-26.4%	1567.2	1746.5	1371.2	11.4%	-21.5%	نظام غير مقيم
<b>Industries electriques</b>	5513.2	6317.8	4485.9	14.6%	-29.0%	4468.1	5087.2	3890.3	13.9%	-23.5%	صناعات إلكترونية
Régime général	127.0	107.8	88.7	-15.2%	-17.7%	1456.7	1609.9	1262.1	10.5%	-21.6%	نظام عام
Régime off shore	5386.2	6210.0	4397.2	15.3%	-29.2%	3011.4	3477.2	2628.2	15.5%	-24.4%	نظام غير مقيم
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	2216.0	2693.1	1971.1	21.5%	-26.8%	5372.5	6132.7	5020.1	14.2%	-18.1%	صناعات معملية أخرى
Régime général	713.4	925.0	654.8	29.7%	-29.2%	3950.6	4455.3	3748.8	12.8%	-15.9%	نظام عام
Régime off shore	1502.6	1768.1	1316.3	17.7%	-25.6%	1421.9	1677.3	1271.3	18.0%	-24.2%	نظام غير مقيم
<b>Ensembles de produits</b>	20355.2	22904.2	18192.7	12.5%	-20.6%	28526.8	32684.7	24795.6	14.6%	-24.1%	جملة المنتجات
Régime général	5658.4	5849.6	5790.4	3.4%	-1.0%	18933.5	21789.4	16786.1	15.1%	-23.0%	نظام عام
Régime off shore	14696.7	17054.6	12402.4	16.0%	-27.3%	9593.2	10895.3	8009.5	13.6%	-26.5%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2020						2019							الأنشطة الاقتصادية	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
<b>Exportations</b>	<b>3271.4</b>	<b>2400.1</b>	<b>2006.3</b>	<b>2908.2</b>	<b>3951.2</b>	<b>3655.6</b>	<b>43855.4</b>	<b>3475.4</b>	<b>3651.7</b>	<b>3719.9</b>	<b>3484.6</b>	<b>2820.3</b>	<b>3799.2</b>	<b>3314.0</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	454.1	414.7	437.7	535.0	595.5	488.8	4709.1	509.1	394.5	309.4	254.9	264.6	344.4	313.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	213.2	172.0	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	143.1	162.0	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	801.7	558.4	129.2	509.3	806.9	815.6	9353.9	726.6	811.8	773.2	687.9	514.1	845.2	765.2	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1340.6	942.6	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	20427.7	1571.9	1837.6	1855.5	1608.1	1221.9	1797.0	1509.9	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	387.3	238.8	183.9	331.4	435.4	394.3	5279.6	429.1	438.9	477.6	434.0	350.5	456.4	391.8	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>3774.3</b>	<b>3655.5</b>	<b>3345.2</b>	<b>4094.8</b>	<b>5299.7</b>	<b>4626.1</b>	<b>63264.1</b>	<b>5084.8</b>	<b>4944.5</b>	<b>5378.3</b>	<b>5468.6</b>	<b>4520.6</b>	<b>5182.6</b>	<b>4988.5</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	488.5	657.1	682.3	433.9	661.5	503.3	6811.3	550.2	533.8	620.1	571.8	373.8	529.3	519.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	626.2	793.7	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	60.7	51.2	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	552.6	450.5	261.4	463.6	587.7	505.7	7415.1	593.0	662.3	681.0	609.0	390.0	613.6	610.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	26218.8	2123.6	2081.5	2250.6	2063.8	1851.0	2334.3	2047.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	894.6	754.4	700.3	815.6	960.2	894.9	11704.7	899.3	926.4	925.5	945.2	857.3	1018.4	966.8	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La  
Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2020						2019							المنتجات	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
<b>Exportations</b>	<b>3271.4</b>	<b>2400.1</b>	<b>2006.3</b>	<b>2908.2</b>	<b>3951.2</b>	<b>3655.6</b>	<b>43855.4</b>	<b>3475.4</b>	<b>3651.7</b>	<b>3719.9</b>	<b>3484.6</b>	<b>2820.3</b>	<b>3799.2</b>	<b>3314.0</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	293.5	300.6	329.3	399.1	394.3	294.7	2675.5	315.3	233.1	159.0	111.4	132.8	173.7	167.2	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	213.2	172.0	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	143.1	162.0	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	822.7	481.8	420.4	799.0	1068.6	890.5	12793.8	1035.4	1146.5	1180.4	997.6	762.1	1153.3	937.8	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	685.4	533.1	336.5	612.7	888.7	843.3	9702.8	733.4	834.6	871.6	775.5	593.3	851.4	727.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1182.0	839.0	386.9	862.5	1254.9	1245.0	14598.2	1152.7	1268.6	1204.7	1100.4	862.9	1264.6	1147.4	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>3774.3</b>	<b>3655.5</b>	<b>3345.2</b>	<b>4094.8</b>	<b>5299.7</b>	<b>4626.1</b>	<b>63264.1</b>	<b>5084.8</b>	<b>4944.5</b>	<b>5378.3</b>	<b>5468.6</b>	<b>4520.6</b>	<b>5182.6</b>	<b>4988.5</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	213.9	355.2	431.7	211.4	420.9	275.1	3455.8	211.7	276.9	271.9	264.1	177.6	246.5	152.2	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	626.2	793.7	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	60.7	51.2	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	23761.2	1753.9	1940.9	1994.2	2000.5	1551.2	2060.1	1904.7	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	995.1	779.3	693.3	899.1	1230.3	1143.3	15676.6	1397.9	1233.4	1373.4	1150.4	1111.4	1410.5	1230.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	758.1	656.0	587.4	634.0	702.7	663.5	9256.4	802.6	752.9	837.7	774.7	631.8	778.5	856.6	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.5 Principaux produits exportés

## 11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Le premier semestre		السادسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>	<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>				
Huiles d'olive	1357.9	240.4	777.2	88.0	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	189.0	7.6	251.9	11.8	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	447.5	67.0	493.4	71.0	التمور
Agrumes	14.5	9.4	23.2	14.3	الفواص
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>	<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>				
Petrole brut	858.7	728.9	908.8	625.5	نפט خام
Produits raffinés	375.2	338.4	363.6	283.2	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>	<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>				
Phosphate brut			0.5	1.4	فسفاط خام
Acide phosphorique	255.2	355.3	301.4	299.5	حامض فسفوري
D.A.P	229.5	276.0	128.5	99.1	ث ا م
Superphosphate triple	55.1	90.2	121.8	130.1	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	1.1	2.4	2.7	5.1	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	25.3	590.4	39.2	776.9	ملح
Zinc					زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>				
Bonneterie	551.0		856.5		الملايس الداخلية
Confection	1820.3		2678.2		الملايس الجاهزة
Tissus	551.0		416.4		أقمشة
Tapis d'artisanat	0.5		0.8		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	138.0		201.0		ساقية حذاء
Chaussures	300.2		463.1		أحذية
Ouvrages en cuir	97.7		164.6		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>	<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>				
Ciments	75.6	592.0	108.5	898.5	الأسمنت
Pates à papier	0.4	1.2	1.0	2.2	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	124.7		176.6		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	83.8		101.0		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	532.1		696.0		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	18.4		28.6		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	40.2	31.6	52.9	44.7	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	1858.4		2951.2		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	384.6		538.4		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	5.8		8.4		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	373.9		615.0		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Le premier semestre		السداسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	547.7	589.5	416.4	483.0	قمح صلب
Blé tendre	408.6	609.5	457.1	613.8	قمح لين
Orge	268.6	451.3	266.7	357.3	شعير
Mais	226.0	423.8	252.2	443.4	قطانية
Pomme de terre	13.0	6.5	10.8	5.9	بطاطا
Café	77.5	15.2	80.7	14.6	قهوة
Thé	17.2	3.3	16.0	3.6	شاي
Viandes	17.4	1.8	31.7	3.2	لحوم
Laits et dérivés	71.6	12.7	84.3	14.8	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	243.9	112.7	245.0	117.4	زيت نباتي
Sucre	137.4	138.1	297.1	315.1	سكر
Tourteaux de soja	39.8	44.8	1.0	1.2	علف حيواني
Tabac brut	86.8	8.8	74.0	5.2	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	450.2	369.1			نقط خام
Produits raffinés	1730.6		3205.2		مواد مكررة
Gaz naturel	1053.2		1816.2		غاز طبيعي
Houille et coke	4.2	6.4	5.3	7.6	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	90.4	481.5	160.6	379.7	كبريت
Ammoniac	70.1	96.1	70.4	81.4	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجند</b>
Coton en masse	10.6		15.1		القطن
Fils et filaments	198.8		275.2		خيوط و غزل
Tissus	1358.1		1803.1		نسيج
Articles en textile	552.8		778.4		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	228.1		382.4		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	65.5		71.4		جرارات
Camions	135.3		257.7		شاحنات
Bus et cars	30.2		28.1		حافلات
Voitures de tourisme	583.5		789.3		سيارات
Chassis et carrosseries	313.8		413.7		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	198.1		415.7		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	185.1		193.9		سجائر
Produits pharmaceutiques	761.0		841.4		مواد صيدلانية
Matières en plastique	708.7	193.4	979.0	215.1	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	883.3		1058.5		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	609.5	185.0	739.3	200.1	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	143.5	22.5	189.3	29.6	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	175.6		200.4		مصنوعات المطاط
Bois	192.2	166.8	248.5	182.7	لوح
Papiers et cartons	397.8	175.1	464.9	172.8	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	22.1		28.4		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	761.4	492.2	949.9	495.7	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	190.3	48.1	163.2	16.3	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Le premier semestre		السادسية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	395.1	20.8	550.3	27.0	نحاس
Aluminium	295.1	30.2	406.3	36.0	ألومنيوم
Roulements robinetterie	102.3		179.6		قطع محركه للحنفيات
Pompes	206.3		306.3		مضخات
Générateurs transformateurs	272.8		359.7		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	165.9		385.7		تربينة بالغاز
Engins agricoles	40.5		43.7		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	41.3		53.2		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	22.7		37.0		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	32.7		46.7		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	44.8		47.6		آلات طبع
Fils et cables électriques	459.7		630.8		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	582.0		714.6		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	485.1		494.8		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	160.8		292.5		آلات شحن
Matériels informatiques	238.2		289.8		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	551.4		646.4		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	48.1		60.5		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 Balance commerciale par pays

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2020			2019			البلدان
	Le premier semestre			السداسية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	45 917	330 589	376 506	-15 296	408 433	393 137	بلجيكا
Danemark	-50 109	65 697	15 588	-69 010	93 029	24 019	دنمارك
France	1 598 253	3 041 074	4 639 327	2 277 519	4 664 089	6 941 608	فرنسا
Allemagne	435 453	1 591 535	2 026 988	658 091	2 247 057	2 905 148	ألمانيا
Grece	-306 988	349 407	42 419	-318 660	360 031	41 371	اليونان
Irlande	13 678	71 843	85 521	50 331	67 538	117 869	أيرلندا
Italie	-505 752	3 491 190	2 985 438	-1 601 426	5 301 489	3 700 063	إيطاليا
Luxembourg	-7 699	8 013	314	-7 043	11 726	4 683	لوكسمبورغ
Pays bas	78 440	283 315	361 755	109 162	324 748	433 910	هولندا
Portugal	-58 761	154 361	95 600	-103 980	214 034	110 054	البرتغال
Espagne	272 801	990 806	1 263 607	-490 817	1 362 500	871 683	إسبانيا
Royaume uni	84 814	327 292	412 106	105 542	369 150	474 692	بريطانيا
Autriche	-20 184	122 601	102 417	23 868	151 099	174 967	النمسا
Finlande	-56 821	67 475	10 654	-76 498	91 194	14 696	فنلندا
Suede	-59 146	87 448	28 302	-122 409	151 872	29 463	السويد
Tcheque	-12 035	99 562	87 527	-3 178	149 803	146 625	تشيكيا
Hongrie	-37 806	71 679	33 873	2 897	111 925	114 822	المجر
Malte	184 219	27 737	211 956	7	55 944	55 951	مالطا
Pologne	12 228	193 225	205 453	72 165	211 521	283 686	بولونيا
Slovaquie	-48 614	119 722	71 108	-66 999	125 979	58 980	سلوفاكيا
Slovenie	-13 728	19 962	6 234	-22 807	30 463	7 656	سلوفينيا
Lettonie	-2 136	3 033	897	-3 090	3 802	712	ليتوانيا
Lituanie	-2 612	8 958	6 346	-7 998	8 079	81	ليتوانيا
Estonie	-1 880	3 496	1 616	-695	2 450	1 755	إستونيا
Croatie	305	2 164	2 469	1 409	5 103	6 512	كرواتيا
Chypre	-536	767	231	1 437	2 178	3 615	قبرص
Bulgarie	-238 121	258 753	20 632	-299 406	343 345	43 939	بلغاريا
Roumanie	-95 767	169 159	73 392	-163 580	266 033	102 453	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>1 207 413</b>	<b>11 960 863</b>	<b>13 168 276</b>	<b>-70 464</b>	<b>17 134 614</b>	<b>17 064 150</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>
Islande	1 349	1 499	2 848	5 684	787	6 471	إيزلندا
Norvege	-833	29 694	28 861	-1 471	20 918	19 447	النرويج
Suisse	-29 221	258 495	229 274	-172 697	322 058	149 361	سويسرا
Turquie	-1 020 811	1 327 597	306 786	-1 317 772	1 453 880	136 108	تركيا
Russie	-521 180	555 669	34 489	-772 033	809 231	37 198	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 173 079	1 213 198	40 119	-783 619	849 862	66 243	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-1 536 362</b>	<b>15 347 015</b>	<b>13 810 653</b>	<b>-3 112 372</b>	<b>20 591 350</b>	<b>17 478 978</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-832 354	1 232 818	400 464	-1 479 260	2 092 018	612 758	الجزائر
Libye	493 550	111 478	605 028	654 253	101 594	755 847	ليبيا
Maroc	193 126	120 360	313 486	264 269	142 078	406 347	المغرب
Mauritanie	17 288	2 036	19 324	14 841	2 222	17 063	موريتانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>-128 390</b>	<b>1 466 692</b>	<b>1 338 302</b>	<b>-545 897</b>	<b>2 337 912</b>	<b>1 792 015</b>	<b>مجموع الاتحاد المغاربي</b>
Cameroun	37 845	546	38 391	42 110	1 552	43 662	الكامرون
Ghana	-21 817	36 256	14 439	32 444	18 829	51 273	غانا
Cote d'ivoire	43 131	23 706	66 837	60 097	25 840	85 937	كوت ديفوار
Senegal	52 179	2 774	54 953	71 934	3 507	75 441	السنغال
Soudan	-23 692	26 343	2 651	-31 845	35 301	3 456	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 0			2 0 1 9			
	Le premier semestre			السادسية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-266 468	334 506	68 038	-493 211	590 988	97 777	مصر
Tanzanie	1 560	147	1 707	1 291	75	1 366	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	236 960	42 382	279 342	218 068	58 625	276 693	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>-68 692</b>	<b>1 933 352</b>	<b>1 864 660</b>	<b>-645 009</b>	<b>3 072 629</b>	<b>2 427 620</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	-43 437	154 970	111 533	-30 027	106 009	75 982	كندا
Etats unis d'amerique	-313 407	727 525	414 118	-611 569	1 066 386	454 817	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-75 661	102 968	27 307	-148 563	150 394	1 831	الأرجنتين
Bresil	-400 235	439 025	38 790	-347 525	419 422	71 897	البرازيل
Chili	-1 286	4 332	3 046	3 118	3 563	6 681	شيلي
Mexique	-40 433	54 277	13 844	-113 711	130 117	16 406	مكسيك
Uruguay	2 813	98	2 911	-3 604	12 837	9 233	الأوروغواي
Venezuela	-391	391		85	10	95	فنزويلا
Cuba	-34	232	198	1 550	309	1 859	كوبا
Aut.pays d'amerique	-47 459	66 554	19 095	-43 562	61 086	17 524	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-919 530</b>	<b>1 550 372</b>	<b>630 842</b>	<b>-1 293 808</b>	<b>1 950 133</b>	<b>656 325</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-9 980	11 970	1 990	-7 463	9 166	1 703	البحرين
Irak	8 303	87	8 390	9 123	171	9 294	العراق
Jordanie	4 771	16 915	21 686	1 199	23 198	24 397	الأردن
Koweit	-9 830	16 474	6 644	-26 173	34 549	8 376	الكويت
Liban	4 349	12 692	17 041	7 075	14 719	21 794	لبنان
Oman	5 108	13 976	19 084	-1 024	17 541	16 517	عمان
Quatar	21 967	18 327	40 294	8 092	30 458	38 550	قطر
Arabie saoudite	-252 798	288 715	35 917	-262 903	344 049	81 146	العربية السعودية
Yemen	4 068		4 068	2 109	879	2 988	اليمن
Syrie	9 977	1 980	11 957	27 559	2 850	30 409	سوريا
Emirats arabes unis	-84 810	173 287	88 477	-127 062	235 117	108 055	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-298 875</b>	<b>554 423</b>	<b>255 548</b>	<b>-369 468</b>	<b>712 697</b>	<b>343 229</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	46 977	21 187	68 164	70 006	11 762	81 768	بنغلاداش
Chine r.p	-2 635 736	2 695 832	60 096	-2 989 834	3 059 151	69 317	الصين الشعبية
Taiwan	-189 004	190 609	1 605	-231 341	234 322	2 981	تايوان
Hong kong	-45 853	66 552	20 699	-45 876	59 172	13 296	هونك كونغ
Inde	-275 042	373 506	98 464	-391 441	547 335	155 894	الهند
Indonesie	-8 066	51 440	43 374	-22 480	82 794	60 314	أندونيسيا
Iran	-2 862	3 995	1 133	2 538	6 504	9 042	إيران
Japon	-174 077	260 606	86 529	-294 621	342 469	47 848	اليابان
Coree du sud	-187 284	210 519	23 235	-256 944	270 900	13 956	كوريا الجنوبية
Malaisie	-33 262	71 985	38 723	-34 242	76 013	41 771	مليزيا
Singapour	-33 637	53 086	19 449	-4 712	38 894	34 182	سنغفورة
Thaïlande	-164 428	185 508	21 080	-176 016	181 567	5 551	تايلندا
Aut. pays d'asie	-89 863	138 547	48 684	-200 151	211 521	11 370	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-4 091 012</b>	<b>4 877 795</b>	<b>786 783</b>	<b>-4 944 582</b>	<b>5 835 101</b>	<b>890 519</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	1 799	8 226	10 025	807	8 801	9 608	أستراليا
Nouvelle zelande	6 522	7 101	13 623	5 137	13 494	18 631	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	2 844	105	2 949	2 033	37	2 070	بلدان أوقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>11 165</b>	<b>15 432</b>	<b>26 597</b>	<b>7 977</b>	<b>22 332</b>	<b>30 309</b>	<b>مجموع أوقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>1 599</b>	<b>1 071 606</b>	<b>1 073 205</b>	<b>207 271</b>	<b>1 213 132</b>	<b>1 420 403</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-6 602 832</b>	<b>24 795 572</b>	<b>18 192 740</b>	<b>-9 780 523</b>	<b>32 684 677</b>	<b>22 904 154</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 2 0	2 0 1 9					
	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	7.1	0.8	-1.9	3.1	2.8	-0.7	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-1.6	-0.7	0.0	-1.3	-0.5	-0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	20.3	0.6	10.7	1.3	1.8	-9.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-15.3	-3.0	-6.2	-3.7	-1.6	-0.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-7.9	-1.3	-1.3	-2.1	-0.4	-1.5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	467.1	-50.9	5.0	-75.1	-75.9	-54.0	تكرير النفط
Industries chimiques	15.6	3.4	-1.0	4.2	-8.2	22.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-8.4	2.0	3.2	-0.6	2.2	3.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-9.2	-1.5	-2.9	-2.2	0.1	-0.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-4.5	-1.8	-0.3	-2.8	-2.8	-1.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4.8	-8.1	-8.1	-6.8	-6.5	-10.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	19.7	21.1	44.4	0.0	1.1	42.0	المناجم
Electricité et gaz	-0.1	4.7	3.8	7.6	3.1	4.1	الكهرباء والغاز
Eau	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	0.2	الماء
Batiment et genie civil	-8.9	-0.4	0.2	-1.6	-1.4	1.4	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	-3.4	2.2	1.3	1.7	2.3	2.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-3.1	2.7	2.1	2.9	2.2	3.6	صيانة وإصلاح
Commerce	-0.8	1.1	-1.9	0.4	1.8	1.7	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-16.8	6.8	5.4	7.6	7.1	7.2	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-12.1	-2.4	-2.7	-4.6	-2.7	0.4	النقل
Poste et télécommunication	1.6	3.7	2.5	2.4	5.9	4.1	المواصلات
Services financiers	5.6	4.6	6.3	4.9	3.2	3.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.6	2.5	2.3	2.8	2.3	2.7	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	8.1	4.0	9.9	6.4	-1.6	1.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	0.3	1.0	1.0	0.9	0.9	0.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.3	0.9	0.9	0.8	0.8	0.7	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES</b>	-1.6	0.9	0.4	0.7	1.2	1.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-3.5	1.9	2.6	3.3	0.6	1.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	-1.7	1.0	0.6	0.9	1.2	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



## 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0					
	2 0 1 9					
	1 ث	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	T4	T3	T2	T1	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>10.0</b>	<b>-4.3</b>	<b>0.4</b>	<b>1.3</b>	<b>0.7</b>	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	<b>-1.6</b>	<b>1.3</b>	<b>-1.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.6</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	14.6	1.8	-0.5	3.7	5.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	-10.1	-3.1	-2.1	-0.7	-0.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-6.9	-0.3	-1.1	0.3	-0.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	155.5	284.4	7.8	-46.5	-52.7	تكرير النفط
Industries chimiques	12.0	12.3	-1.4	-6.7	-4.2	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-11.6	2.5	0.6	0.4	-0.3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-6.2	-0.6	-1.5	-1.1	0.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	<b>-5.2</b>	<b>1.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>-0.7</b>	<b>-0.7</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	2.9	-3.4	-3.1	-1.2	-0.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-20.9	57.7	-0.2	-3.8	-4.6	المناجم
Electricité et gaz	-2.8	-1.9	6.8	-1.9	0.9	الكهرباء و الغاز
Eau	-0.3	0.3	2.4	1.9	0.8	الماء
Batiment et genie civil	-9.5	0.4	0.3	0.0	-0.5	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	<b>-4.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.6</b>	<b>0.2</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-3.5	0.3	0.7	-0.6	1.7	صيانة و إصلاح
Commerce	-1.0	0.0	-0.1	0.3	-2.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-18.7	-0.9	1.1	2.2	2.9	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-10.1	-0.3	-0.8	-1.1	-0.5	النقل
Poste et télécommunication	0.0	1.6	-3.1	3.2	0.8	المواصلات
Services financiers	0.5	2.1	2.2	0.7	1.3	خدمات مالية
Autres services marchands	-2.2	0.3	0.9	0.5	0.7	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-1.8</b>	<b>4.1</b>	<b>6.8</b>	<b>-1.1</b>	<b>-0.1</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>-0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-5.6	-0.5	2.6	0.2	0.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	<b>-2.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	2864.2	3043.4	3004.7	2898.7	11102.1	2768.8	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	4146.2	4046.7	4269.6	4330.2	16033.3	3960.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	782.1	841.9	870.7	854.6	3206.8	688.0	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	687.6	744.1	750.6	696.1	2878.9	703.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	436.8	446.0	419.0	412.2	1575.7	396.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5.5	5.9	9.7	6.0	32.4	-9.4	تكرير النفط
Industries chimiques	349.7	307.8	320.0	438.4	1262.3	363.6	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	379.9	370.6	367.2	368.2	1362.4	344.9	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1515.6	1330.5	1532.4	1554.8	5714.8	1472.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	2441.5	2383.7	2290.0	1977.3	8551.7	2343.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	824.7	916.1	896.0	589.3	3187.2	895.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	256.4	133.8	129.0	103.2	439.6	175.7	المناجم
Electricité et gaz	160.1	150.6	100.4	73.1	443.0	147.7	الكهرباء و الغاز
Eau	83.2	80.6	82.6	92.6	332.2	78.8	الماء
Batiment et genie civil	1117.1	1102.6	1081.9	1119.1	4149.7	1045.7	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	12531.7	12460.6	11918.0	11515.1	44286.5	11519.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	89.2	91.9	95.1	100.1	335.1	80.2	صيانة و إصلاح
Commerce	2767.5	2793.8	2733.4	2345.9	9854.5	2590.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1382.9	1450.8	1358.6	1383.7	4711.0	1178.4	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	2093.9	2002.1	1896.4	1959.3	7648.7	2071.7	النقل
Poste et télécommunication	1015.4	1010.0	1051.4	1029.0	3958.8	990.2	المواصلات
Services financiers	1737.0	1738.6	1498.0	1447.8	5280.6	1386.9	خدمات مالية
Autres services marchands	3445.8	3373.3	3285.1	3249.2	12497.9	3221.3	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	-723.5	-730.4	-579.3	-670.6	-2147.0	-549.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	21260.2	21204.0	20903.0	20050.7	77826.5	20042.0	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	5518.5	5612.0	5294.5	5408.8	19522.5	4843.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	5378.3	5474.5	5158.8	5275.7	19047.2	4722.2	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	26778.7	26816.0	26197.5	25459.5	97349.0	24885.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2180.3	2161.8	2172.1	2082.5	7919.5	1991.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	28959.1	28977.8	28369.6	27541.9	105268.5	26877.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	3.4	8.8	8.5	4.8	19.0	17.3	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturières</b>	4.7	3.0	4.4	6.8	8.9	5.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	13.7	4.1	5.9	-3.7	9.5	-4.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.3	-0.6	0.5	2.4	14.1	9.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	10.1	10.0	7.0	7.9	10.4	9.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-41.4	-66.4	-46.8	-1.6	8.4	201.4	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.8	1.3	4.9	51.3	-2.1	11.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	10.1	6.6	9.4	10.1	3.8	8.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.9	2.6	4.3	5.3	9.6	6.8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	4.2	4.1	8.3	9.6	5.8	11.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.9	0.3	8.9	6.0	23.5	14.3	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	46.0	14.8	38.5	90.4	-17.3	70.9	المناجم
Electricité et gaz	8.4	12.0	7.2	8.8	-44.0	-17.0	الكهرباء والغاز
Eau	5.5	1.7	1.2	0.2	3.3	0.6	الماء
Batiment et genie civil	6.8	5.5	5.6	8.2	7.6	9.5	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	8.8	8.8	9.4	10.5	11.4	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	11.2	12.0	11.4	14.5	9.9	10.2	صيانة وإصلاح
Commerce	6.8	7.5	8.8	9.0	8.5	8.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	17.4	19.5	18.1	18.4	18.1	15.7	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1.1	0.0	6.5	9.2	13.7	12.4	النقل
Poste et télécommunication	2.5	2.5	5.8	4.1	1.4	1.7	المواصلات
Services financiers	25.2	21.1	15.9	24.1	20.1	21.4	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.6	6.8	6.0	10.1	10.0	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	31.7	24.7	13.9	33.2	22.1	27.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	6.1	6.6	8.0	8.1	11.0	10.6	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	13.9	13.1	11.0	9.3	3.3	4.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	13.9	13.1	10.9	9.2	3.2	4.2	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES</b>	7.6	7.9	8.6	8.4	9.3	9.3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	9.5	9.3	8.2	7.2	8.9	7.7	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	7.7	8.0	8.5	8.3	9.3	9.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

المهنة ( أو النشاط ) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رفقته الأداء ب : .....

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء  
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس  
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)  
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

70 نهج الشام 1002 تونس

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)